

SVT VI : 72 ; 3

041	kieli	finswefre
245	nimeke	Viipurin rakennus- ja asuntolaskenta marraskuun 27 p. 1930
246	rinnakkaisn. swe	Byggnads- och bostadsräkningen i Viborg den 27 november 1930
246	rinnakkaisn. fre	Recensement des bâtiments et des habitations de Viipuri (Viborg) au 27 novembre 1930
248	osan tiedot	Taululiitteitä
248	osan tiedot swe	Tabellbilagor
248	osan tiedot fre	Tableaux
260	julkaisija	Helsinki : [Tilastollinen päätoimisto], 1932
440	sarja fin	Suomen virallinen tilasto 6 : 72 ; 3
500	ylänlimeke	Väestötilastoa
598	huom.	svt
650	svt aihealue	Väestö - Befolkning - Population
650	tietovuosi	1930
651	alue	Suomi - Finland

VI

VÄESTÖTILASTOA

72:3

VIIPURIN
RAKENNUS- JA ASUNTOLASKENTA
MARRASKUUN 27 P. 1930
TAULULIITTEITA

*

VI

BEFOLKNINGSSTATISTIK

72:3

BYGGNADS- OCH BOSTADSRÄKNINGEN
I VIBORG
DEN 27 NOVEMBER 1930
TABELLBILAGOR

*

RECENSEMENT DES BÂTIMENTS ET DES HABITATIONS DE VIIPURI (VIBORG)
AU 27 NOVEMBRE 1930
TABLEAUX

*

HELSINKI 1932
VALTIONEUVOSTON KIRJAPAINO

Alkusanat.

Marraskuun 27 p:nä 1930 suoritettiin todellinen väestöläskenta, johon liittyi raken- nus- ja asuntoläskenta, maan yhdessätoista suurimmassa kaupungissa, nimittäin Helsingissä, Turussa, Viipurissa, Tampereella, Vaasassa, Kuopiossa, Lahdessa, Oulussa, Kotkassa, Raumalla ja Pietarsaarellä sekä Riihimäen kauppalassa. Esillä oleva nide, joka liittyy numerona 72 : 3 Suomen viral- lisen tilaston VI sarjaan, sisältää Viipurin kaupunkia koskevan rakennus- ja asunto- tilaston. Aikaisemmin on samassa sarjassa julkaistu vastaavat Lahtea, Kuopiota, Kotkaa, Oulua, Vaasaa, Tamperetta, Turkua ja Raumaa koskevat tiedot ja julkaistaan muita paik- kakuntia koskevat tiedot lähiakoina kustakin paikkakunnasta eri niteenä. Myöhemmin julkaistaan myös erikoinen tekstiosasto, jossa selostetaan tärkeimpiä tuloksia laskennan tältä osalta.

Rakennus- ja asuntotilastoaineiston tar- kastusta ja käytelyä on ohjannut allekir- joittanut M o d e e n v. t. aktuaari H. H o r- m i o n ja upulaisaktuaari A. T u n k e- l o n avustamana.

Helsingissä, Tilastollisessa päätoimistossa, toukokuussa 1932.

Förord.

Den 27 november 1930 anordnades en fak- tisk folkräkning, till vilken anslöt sig en byggnads- och bostadsräkning, i elva av ri- kets största städer, nämligen Helsingfors, Åbo, Viborg, Tammerfors, Vasa, Kuopio, Lahti, Uleåborg, Kotka, Raumo och Jakob- stad samt i Riihimäki köping. Föreliggande häfte ingår som n:o 72 : 3 i serien VI av Finlands officiella statistik och innehåller byggnads- och bostadsstatistik för Viborgs stad. Tidigare ha i samma serie publicerats motsvarande uppgifter rörande Lahti, Kuopio, Kotka, Uleåborg, Vasa, Tammerfors, Åbo och Raumo och komma uppgifter för de övriga orterna att offentliggöras i en nära framtid i särskilda häften för varje ort. Senare utgives även en speciell textavdelning, i vilken redogörs för de viktigaste resultaten av denna del av räkningen.

Kontrollen och bearbetningen av det byggnadssstatistiska och bostadsstatistiska materialet har handhåfts av undertecknad M o d e e n med biträde av t. f. aktuarien H. H o r m i o och biträddande aktuarien A. T u n k e l o.

Helsingfors, å Statistiska centralbyrån, i maj 1932.

Martti Kovero

J. T. Hanho

G. Modeen

SISÄLLYS.

Tauluja.

	Siv.
I. Rakennetut kiinteistöt ryhmitetyinä haltijan mukaan, kaupunginosittain	2
II. Rakennetut kiinteistöt ryhmitetyinä sen ajankohdan mukaan, jolloin ne joutuvat nykyisten haltijain haltuun, kaupunginosittain	4
III. Rakennetut kiinteistöt niillä olevien rakenusten luvun mukaan, kaupunginosittain	6
IV. Rakennukset lämmityksen ja rakennusaineen mukaan, kaupunginosittain	7
V. Lämmitettävät rakennukset rakennusaineen, kerrosluvun ja käytön mukaan. Rakennukset, joissa oli keskislämmitys, lämmimin vesi ja henkilöhissejä, kaupunginosittain	8
VI. Lämmitettävien rakennusten huoneet seinien rakennusaineen mukaan. Lämmitettävät ja lämmittämättömät huoneet, edelliset kerrosaseman mukaan, kaupunginosittain	10
VII. Eriaisilla mukavuuksilla varustetut huoneistot, kaupunginosittain	12
VIII. Huoneistot ja huoneet, yleiskatsaus kaupunginosittain	13
IX. Huoneistot ja huoneet ryhmitettyinä hallintamuodon ja käytön mukaan, kaupunginosittain	14
X. Vuokraamattomat asuinhuoneistot huoneenluvun mukaan, kaupunginosittain	16
XI. Huoneistot ja huoneet ryhmitettyinä käytön mukaan, kaupunginosittain	18
XII. Asutut huoneistot, niiden asuinhuoneet ja asukkaat sekä asumattomat vuokratut asuinhuoneistot ja niiden asuinhuoneet, kaupunginosittain	20
XIII. Huoneet, joita asumisen ohella käytettiin myös muihin tarkoituksiin samoin kuin huoneistot ja asuinhuoneet hotelleissa, matkustajakodeissa, sairaaloissa, vankiloissa y. m. laitoksissa sekä niiden asukkaat, kaupunginosittain	21
XIV. Asutut huoneistot ryhmitettyinä huone- ja asukaslувun mukaan	22
XV. Asutut huoneistot ryhmitettyinä huone- luvun mukaan, kaupunginosittain	24
XVI. Huoneet asutuissa huoneistoissa ryhmitettyinä huoneistojen huoneluvun mukaan, kaupunginosittain	26

INNEHÅLL.

Tabeller.

	Sid.
I. Bebyggda fastigheter fördelade efter innehavare, stadsdelsvis	2
II. Bebyggda fastigheter fördelade efter den tidpunkt, då de förvärvats av den nuvarande innehavaren, stadsdelsvis	4
III. Bebyggda fastigheter efter antalet å dem uppförda byggnader, stadsdelsvis	6
IV. Byggnader efter uppvärmning och byggnadsmaterial, stadsdelsvis	7
V. Uppvärmbara byggnader fördelade efter byggnadsmaterial, våningshöjd och användning. Byggnader med centralvärme, varmt vatten och personhissar, stadsdelsvis	8
VI. Rum i uppvärmbara byggnader fördelade efter väggarnas byggnadsmaterial. Uppvärmbara och ouppvärmbara rum, de förra fördelade efter höjdsläge, stadsdelsvis ..	10
VII. Med olika bekvämligheter försedda lägenheter, stadsdelsvis	12
VIII. Lägenheter och rum, översikt stadsdelsvis	13
IX. Lägenheter och rum fördelade efter upplåtelseform och användning, stadsdelsvis	14
X. Outhynda bostadslägenheter grupperade efter rummens antal, stadsdelsvis	16
XI. Lägenheter och rum fördelade efter användning, stadsdelsvis	18
XII. Bebodda lägenheter och boningsrum samt boende i dem även som obebodda uthynda bostadslägenheter och boningsrum, stadsdelsvis	20
XIII. Rum, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål, grupperade efter användning, även som lägenheter och boningsrum i hotell, resandehem, sjukhus, fängelser m. fl. anstalter samt boende i dem, stadsdelsvis	21
XIV. Bebodda lägenheter grupperade efter rummens och de boendes antal	22
XV. Bebodda lägenheter grupperade efter rummens antal, stadsdelsvis	24
XVI. Rummen i bebodda lägenheter grupperade efter lägenheternas rumtal, stadsdelsvis	26

	Siv.	Sid.	
XVII. Asuttujen huoneistojen asukkaat ryhmitetyinä huoneistojen huoneluvun mukaan, kaupunginosittain	28	XVII. Boende i bebodda lägenheter grupperade efter lägenheternas rumtal, stadsdelsvis	28
XVIII. Ahtaasti asutut huoneistot, niiden huoneet ja asukkaat, kaupunginosittain	30	XVIII. Trångt bebodda lägenheter, rum och boende i dem, stadsdelsvis	30
XIX. Vuokratut asuinhuoneistot ryhmitetyinä vuokran mukaan	32	XIX. Uthyrdla lägenheter fördelade efter hyresbeloppet	32
XX. Vuokrattujen asuinhuoneistojen keskimääriiset vuosivuokrat, kaupunginosittain ..	36	XX. Medelårshyra för uthyrda bostadslägenheter, stadsdelsvis	36
XXI. Talouskunnat suuruuden mukaan, kaupunginosittain	38	XXI. Hushållen fördelade efter storlek, stadsdelsvis	38
XXII. Alivuokralaiset ja asukit erisuuruisissa asuinhuoneistoissa	40	XXII. Underhyresgäster och inneboende inom olika kategorier av bostadslägenheter	40

TABLE DES MATIÈRES.

Tableaux.

	Pag.	Pag.	
I. Immeubles portant des bâtiments; répartition selon l'état et la profession des propriétaires, par quartiers de la ville	2	XI. Locaux et chambres groupés d'après l'usage, par quartiers de la ville	18
II. Immeubles portant des bâtiments; répartition selon l'époque de l'aquisition par leurs propriétaires actuels, par quartiers de la ville	4	XII. Locaux et chambres habités et leurs habitants ainsi que locaux et chambres loués, mais inhabités, par quartiers de la ville ..	20
III. Immeubles portant des bâtiments selon le nombre des bâtiments, par quartiers de la ville	6	XIII. Chambres ne servant pas uniquement d'habitation, groupées d'après leur usage, ainsi que locaux et chambres d'habitation dans les hôtels, les hôpitaux, les prisons et autres établissements et leurs habitants, par quartiers de la ville	21
IV. Bâtiments répartis en bâtiments avec ou sans appareils de chauffage et d'après les matériaux de construction, par quartiers de la ville	7	XIV. Locaux habités groupés d'après le nombre des chambres et des habitants	22
V. Bâtiments munis d'appareils de chauffage d'après les matériaux de construction, le nombre d'étages et l'usage. Bâtiments munis de chauffage central, de l'eau chaude et d'ascenseurs, par quartiers de la ville.	8	XV. Locaux habités groupés d'après le nombre des chambres, par quartiers de la ville ..	24
VI. Chambres dans maisons avec appareils de chauffage selon les matériaux de construction des parois. Chambres avec ou sans appareils de chauffage, ceux-là par étages, par quartiers de la ville	10	XVI. Chambres des locaux habités groupées d'après le nombre des chambres, par quartiers de la ville	26
VII. Locaux avec différentes installations hygiéniques, etc., par quartiers de la ville	12	XVII. Habitants des locaux habités groupés d'après le nombre des chambres des locaux, par quartiers de la ville	28
VIII. Locaux et chambres, aperçu général par quartiers de la ville	13	XVIII. Locaux surpeuplés, leurs chambres et leurs habitants, par quartiers de la ville	30
IX. Locaux et chambres groupés par mode d'occupation et d'après l'usage, par quartiers de la ville	14	XIX. Logements loués répartis d'après le montant des loyers	32
X. Logements vacants groupés d'après le nombre des chambres, par quartiers de la ville	16	XX. Loyers annuels moyens des logements loués, par quartiers de la ville	36
		XXI. Ménages d'après le nombre de leurs membres, par quartiers de la ville	38
		XXII. Sous-locataires et pensionnaires pour la nuit par différentes catégories de logements ..	40

TAULUJA

TABELLER

TABLEAUX

I. Rakennetut kiinteistöt ryhmitettyinä haltijan¹⁾ mukaan, kaupunginosittain.
Immeubles portant des bâtiments; répartition selon l'état et la

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11										
	Rakennetut kiinteistöt,																			
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant																				
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet																				
	Kiinteistön rakennukset sijaitsevat: Fastighetens byggnader befanns sig: Les bâtiments d'immeuble se trouvaient sur:																			
	Kuinteiston rakennukset sijaitsevat: Fastighetens byggnader befanns sig: Les bâtiments d'immeuble se trouvaient sur:																			
1	Koko laskenta-aluetta — Hela räkningsonrådet — Territoire total soumis à l'enquête	2 377	3 625	6 002	99	—	124	13	24	79	80									
2	A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår ²⁾ ..	1 404	2 134	3 538	82	23	1	18	52	11	19									
3	Linnoitus — Fästningen	160	—	160	18	1	—	—	8	1	4									
4	Salakkalahti	18	—	106	1	9	—	2	1	—	2									
5	Repolä	105	—	108	—	—	—	—	—	—	—									
6	Neitsytniemi	108	—	—	—	—	—	—	—	—	—									
7	Saunalahti	7	—	—	7	—	—	—	—	—	—									
8	Siiro	17	—	—	19	—	—	—	—	—	—									
9	Hiekkä	4	—	—	13	—	—	—	—	—	—									
10	Kaleva	127	—	127	23	—	—	—	—	—	—									
11	Pyräsuö	5	18	46	69	—	—	—	—	—	—									
12	Papula	63	4	67	67	—	—	—	—	—	—									
13	Pantsarlahti	117	7	124	3	—	—	—	—	—	—									
14	Havi	4	65	69	1	—	—	—	—	—	—									
15	Talikkala, Patterinmäki	7	467	474	—	—	—	—	—	—	—									
16	Kolikkoinmäki	251	351	602	—	—	—	—	—	—	—									
17	Käremäki	73	4	77	—	—	—	—	—	—	—									
18	Kelkkala	97	541	638	—	—	—	—	—	—	—									
19	Kangasranta	7	535	542	—	—	—	—	—	—	—									
20	Imatra	41	15	56	—	—	—	—	—	—	—									
21	Karjala	180	114	294	—	—	—	—	—	—	—									
22	Maaskola, Liimatta	13	1	14	—	—	—	—	—	—	—									
23	B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår³⁾ ..	973	1 491	2 464	17	—	25	12	6	27	1									
	Viipurin maalaiskunnassa — I Viborgs landskommun:																			
24	Sorvali	3	318	321	—	—	—	1	—	—	—									
25	Likolampi	2	165	167	—	—	—	2	—	—	—									
26	Saunalahti	—	39	39	—	—	—	—	—	—	—									
27	Hiekkä	—	120	120	—	—	—	—	—	—	—									
28	Pikiruukki, Vekrotniemi	1	67	68	—	—	—	—	—	—	—									
29	Tammisuo, Kärstilä y. m. — m. fl. ⁴⁾ ..	264	65	329	3	2	—	—	3	—	—									
30	Ykspää, Herttuala y. m. — m. fl. ⁵⁾ ..	433	36	469	—	—	—	—	—	—	—									
31	Naulasaari y. m. — m. fl. ⁶⁾ ..	8	4	12	—	—	—	—	—	—	—									
32	Pappila, Huhtiala y. m. — m. fl. ⁷⁾ ..	33	5	38	—	—	—	4	1	—	—									
33	Uuras — Trångsund ⁸⁾ ..	229	672	901	8	—	—	20	4	—	—									

¹⁾ Sanalla »haltija» tarkoitetaan sekä kiinteistön omistajia että vuokramaalla sijaitsevien rakennuksien omistajia. ²⁾ En dehors des limites de la ville. ³⁾ Tammisuo, Kärstilä, Kostiala, Jytilä, Laiharanta. ⁴⁾ Herttuala, saari, Huhtiala. ⁵⁾ Käsittää myös osia Johanneksen ja Vahvialan kunnista. — Omfattar även delar av St Johannes och

— Bebyggda fastigheter fördelade efter innehavare,¹⁾ stadsdelsvis.
profession des propriétaires, par quartiers de la ville.

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
Joiden haltijana oli: — Bebyggda fastigheter, vilka innehades av: — Immeubles appartenant à:															
Yksityinen henkilö — enskilda personer — des particuliers															
Kaksi tai useampia haltijoita — Två eller flera innehavare — Deux ou plusieurs propriétaires															
Muu henkilö setti ammatit tuntematon — Övriga samt personer med okänt yrke — Autres et personnes dont la profession était inconnue															
Lisäksi eläjä tal eläkettä hautoiva — Ann. Ankor utan uppgivet yrke — Veux sans profession mentionnée															
Työläinen, kasvattilainen, työnlöhtaja — Arbetsare, hantverkare, arbetsledare — Ouvrier, artisan, chef d'équipe															
Talollisan eläjä — Rentier, pensionär — Rentier, pensionnaire — Riktar, garnsjäkare — Rentier, pensionär — Sjömannistaja — Riktar, pensionär — Riktar, försörjningsman — Employé des banques, des sociétés de crédit et d'assurances — Riktar, posti-, riktar, riktar, telegrafist — Post, chef des chemins de fer, des postes et télégraphes — Muu liikemies — Övriga affärsmän — Commissarier, etc.															
Teollisuuden harjoittaja — Industrikare — Industrielles — Industridirektör — Teollisuuden harjoittaja — Industrikare — Industrielles — Industridirektör — Muu yritys — Övriga bolag — Autres sociétés — Asunto-osakeyhtiö — Bostadsaktiebolag — Sociétés anonymes d'habitation															
31	218	67	72	15	280	158	319	7	275	519	2 384	406	531	301	1
32	102	46	28	10	163	100	252	—	—	375	1 245	224	299	185	2
33	21	2	1	3	6	12	12	3	8	13	1	1	4	11	3
34	10	1	—	—	—	8	7	—	—	142	5	8	15	25	4
35	6	1	—	—	—	—	—	—	—	13	1	1	8	12	5
36	10	1	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	2	12	13
37	5	1	—	—	—	—	—	—	—	13	1	1	7	14	15
38	13	6	10	7	3	3	7	1	2	17	1	1	9	16	17
39	6	1	—	—	—	—	—	—	—	19	16	16	20	21	20
40	1	—	—	—	—	—	—	—	—	17	11	11	15	16	17
41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	5	5	1	1	2
42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	4	4	10	11	12
43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	3	3	1	1	2
44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	2	2	1	1	2
45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	1	1	4	3	4
46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	1	1	1	1	1
47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	1	1	1	1	1
48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	1	1	1	1	1
49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	1	1	1	1	1
50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	1	1	1	1	1
51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48	1	1	1	1	1
52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	1	1	1	1	1
53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	1	1	1	1	1
54	—	—	—</td												

II. Rakennetut kiinteistöt ryhmitetyinä sen ajankohdan mukaan,
Bebrygda fastigheter fördelade efter den tidpunkt, då de
Immeubles portant des bâtiments; répartition selon l'époque de

	Kiinteistöt, jotka olivat joutuneet haltijalleen allamainit-								Yhteensä kiinteistöjä Summa fastigheter Total des immeubles
	2	3	4	5	6	7	8	9	
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant									
1	1830 ja sitä ennen Avant la fin de 1830	1831—50	1851—70	1871—80	1881—90	1891—1900	1901—05		
1	Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet	1	14	21	30	72	234	244	6 002
2	A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår	1	14	18	10	35	155	149	3 538
3	Linnoitus — Fästningen	1	5	2	1	3	10	6	160
4	Salakkalahti	—	—	1	—	2	2	—	18
5	Repolä	—	—	2	—	12	4	—	4
6	Neitsytniemi	—	—	1	—	3	2	—	106
7	Saunalahti	—	—	—	—	1	—	—	108
8	Siikaniemi	—	—	1	—	—	—	—	6
9	Hiekkalahti	—	—	1	—	—	—	—	2
10	Kaleva	—	—	3	—	—	—	—	7
11	Pyöräsuon	—	—	4	—	—	—	—	8
12	Papula	—	—	5	—	—	—	—	9
13	Pantsarlahti	—	—	—	—	14	—	—	13
14	Havila	—	—	—	2	4	—	—	9
15	Talikkala, Patterimäki	—	—	3	—	5	20	—	10
16	Kolikkoinmäki	—	—	4	—	2	2	—	11
17	Käremäki	—	—	5	—	3	2	—	12
18	Kelkkala	—	—	6	—	2	4	—	13
19	Kangasranta	—	—	7	—	27	2	—	14
20	Imatra	—	—	8	—	2	4	—	15
21	Karjala	—	—	9	—	2	5	—	16
22	Maaskola, Liimatta	—	—	10	—	2	6	—	17
23	B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stads rår	—	—	11	—	2	7	—	18
Viipurin maalaiskunnassa — I Viborgs landskommun:									
24	Sorvali	—	—	12	—	11	51	15	321
25	Likolampi	—	—	13	—	6	32	6	167
26	Saunalahti	—	—	14	—	7	2	—	39
27	Hiekkalahti	—	—	15	—	8	2	—	26
28	Pikiruukki, Vekrotniemi	—	—	16	—	9	3	—	120
29	Tammisuo, Kärstilä y. m. — m. fl.	—	—	17	—	10	4	—	27
30	Ykspää, Herttuala y. m. — m. fl.	—	—	18	—	11	5	—	68
31	Naulasaari y. m. — m. fl.	—	—	19	—	12	6	—	329
32	Pappila, Huhtiala y. m. — m. fl.	—	—	20	—	13	7	—	469
33	Uuras — Trångsund	—	—	21	—	14	1	—	30

jolloin ne joutuivat nykyisten haltijain haltuun, kaupunginosittain.
förvärvt av den nuvarande innehavaren, stadsdelsvis.
l'acquisition par leurs propriétaires actuels, par quartiers de la ville.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
tuina vuosina: — Fastigheter, vilkas innehavare förvärvat dem nedannämnda året: — Immeubles acquis par le propriétaire en:														
1906—10	1911—15	1916—20	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	väsi tuntumaton okint ar an inconnu	
368	341	795	163	258	272	261	266	301	441	567	559	433	361	6 002
234	213	571	107	150	158	139	138	155	238	312	317	247	177	3 538
10	10	38	3	6	4	3	7	4	10	12	5	5	15	160
3	3	4	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	1	18
15	4	20	5	2	3	6	9	4	—	5	6	4	4	4
4	5	22	2	8	3	1	2	2	—	—	—	—	13	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	7
—	—	14	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	8
—	—	4	—	—	3	—	—	—	—	4	—	—	—	9
—	—	20	6	2	4	1	5	8	—	5	7	10	4	10
—	—	5	2	4	2	3	8	—	—	3	1	1	1	11
—	—	2	2	7	4	11	2	15	14	12	24	38	51	23
—	—	21	91	13	21	15	14	4	—	23	29	53	51	67
—	—	47	97	20	24	35	27	27	37	43	52	49	43	42
—	—	32	21	91	13	15	14	14	31	37	44	52	67	17
—	—	45	39	87	25	20	30	13	15	28	38	51	52	15
—	—	1	4	6	2	6	1	2	3	3	3	6	4	20
—	—	28	20	32	9	14	12	17	12	16	24	53	21	21
—	—	2	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1
134	128	224	56	108	114	122	128	146	203	255	242	186	184	2 464
25	16	51	11	15	12	6	6	10	14	15	25	30	22	24
7	16	32	3	7	9	2	2	9	6	11	20	13	13	25
2	3	8	8	14	1	1	1	1	3	1	2	1	1	26
9	4	7	7	1	5	1	5	5	3	7	7	6	6	27
4	19	18	26	8	14	13	12	18	32	29	34	39	23	23
15	15	15	20	12	12	18	18	18	23	24	56	76	66	30
—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
—	—	1	2	1	1	1	1	1	1	1	4	7	7	31
—	—	52	47	62	18	38	56	46	63	66	79	79	41	32

III. Rakennetut kiinteistöt niillä olevien rakennusten luvun mukaan, kaupunginosittain.**Bebrygda fastigheter efter antalet å dem uppförda byggnader, stadsdelsvis.****Immeubles portant des bâtiments selon le nombre des bâtiments, par quartiers de la ville.**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant	Rakenteilla Under uppförande En construction	Kiinteistöjä, joilla oli seuraava määrä rakennuksia: Fastigheter med följande antal byggnader: Immeubles portant le nombre suivant de bâtiments:											Yhteensä rakennuksia Summa byggnader Total des immeubles	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Koko laskenta-alueella — Hela räkningssområdet	33	3 120	2 103	477	153	35	23	12	10	6	10	20	6 002	10 385
A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår	6	2 288	876	197	94	28	14	6	4	3	8	14	3 538	5 670
Limnoitus — Fästningen	—	62	57	23	10	5	1	—	—	2	—	—	160	336
Salakkalahti	2	6	9	1	—	—	—	—	—	1	—	1	18	45
Repola	26	15	28	18	—	8	6	—	—	1	—	1	106	329
Neitsytniemi	28	39	25	10	1	—	1	—	—	3	—	3	108	314
Saunalahti	3	1	1	1	—	—	—	—	—	1	—	1	7	19
Siikanlahti	6	4	4	4	—	—	—	2	—	—	—	2	19	91
Hiekka	4	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	2	13	25
Kaleva	55	50	13	6	—	1	—	1	—	—	—	1	127	247
Pyöräsuuo	17	3	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	23	46
Papula	30	9	7	8	—	7	1	—	—	3	—	1	67	205
Pantsarlahti	35	39	26	19	3	—	—	—	—	2	—	1	124	300
Havi	51	12	1	1	—	—	1	—	—	1	—	1	69	117
Talikkala, Patterinmäki	330	129	11	3	—	—	—	—	—	—	—	—	474	639
Kolikkoinmäki	407	176	18	1	—	—	—	—	—	—	—	—	602	817
Käremäki	1	51	21	2	2	—	—	—	—	—	—	—	77	107
Kelkkala	4	480	141	7	4	—	1	—	—	—	—	—	638	810
Kangasranta	445	91	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	542	646
Imatra	23	11	10	6	—	1	—	—	—	—	—	—	56	153
Karjala	226	66	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	294	364
Maaskola, Liimatta	7	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	14	60
B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Ut-om stadens rår	27	832	1 227	280	59	7	9	6	6	3	2	6	2 464	4 715
Viipurin maalaiskunnassa — I Viborgs landskommun:	.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sorvali	2	129	128	45	13	1	1	1	1	—	—	—	321	598
Likolampi	5	66	74	18	3	—	—	—	—	—	—	—	167	285
Saunalahti	—	8	8	15	7	1	—	—	—	—	—	—	39	102
Hiekka	—	37	48	31	4	—	—	1	—	—	—	—	120	242
Pikiruukki, Vekrotniemi	2	16	37	7	4	—	—	1	—	—	—	—	68	140
Tammisuo, Kärstilä y. m.— m. fl.	3	146	144	20	7	4	—	5	1	—	2	4	329	643
Ykspää, Herttuala y. m. — m.fl.	10	201	196	42	6	—	—	—	—	—	—	1	469	852
Naulasaari y. m. — m. fl.	—	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	12	54
Pappila, Huhtiala y. m. — m.fl.	—	22	7	5	3	—	—	—	—	—	—	—	38	69
Uuras — Trångsund	5	203	581	97	12	—	—	—	—	—	—	1	901	1 730

IV. Rakennukset lämmityksen ja rakennusaineen mukaan, kaupunginosittain.

Byggnader efter uppvärmning och byggnadsmaterial, stadsdelsvis.

Bâtiments répartis en bâtiments avec ou sans appareils de chauffage et d'après les matériaux de construction, par quartiers de la ville.

1 Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant	2 Lämmitettävää rakennuksia rakennettu: Uppvärmbara byggnader av: Bâtiments avec appareils de chauffage en:	3 Ytpeenä Kivestä sten pierré	4 puusta trä bois	5 Summa Total	6 Lämmittämättömiä rakennuksia rakennettu: Ouppvärmbara byggnader av: Bâtiments sans appareils de chauffage en:	7 Ytpeenä Kivestä sten pierré	8 puusta trä bois	9 Summa Total	10 Rakennuksia kalkkina Byggnader i alt Ensemble
					114	1	248	363	
					88	—	159	247	
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet	829	222	8 971	10 022					10 385
A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår	736	187	4 500	5 423	88	—	159	247	5 670
Linnoitus — Fästningen	234	3	75	312	18	—	6	24	336
Salakkalahti	17	—	23	40	4	—	1	5	45
Repolo	106	15	165	286	11	—	32	43	329
Neitsytniemi	21	1	264	286	5	—	23	28	314
Saunalahti	1	1	17	19	—	—	—	—	19
Siiholniemi	26	—	31	57	4	—	30	34	91
Hiekka	—	—	25	25	—	—	—	—	25
Kaleva	74	14	153	241	3	—	3	6	247
Pyöränsuo	11	4	26	41	1	—	4	5	46
Papula	66	18	109	193	8	—	4	12	205
Pantsarlahti	62	16	197	275	14	—	11	25	300
Havi	3	6	96	105	9	—	3	12	117
Talikkala, Patterimäki	39	41	548	628	3	—	8	11	639
Kolikkoinmäki	11	23	778	812	—	—	5	5	817
Käremäki	1	4	99	104	1	—	2	3	107
Kelkkala	16	18	766	800	1	—	9	10	810
Kangasranta	4	—	641	645	—	—	1	1	646
Imatra	19	7	117	143	—	—	8	10	153
Karjala	19	16	326	361	—	—	3	3	364
Maaskola, Liimatta	6	—	44	50	4	—	6	10	60
B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår	93	35	4 471	4 599	26	1	89	116	4 715
Viipurin maalaiskunnassa — I Viborgs landskommun:									
Sorvali	24	6	557	587	1	—	10	11	598
Likolampi	7	2	275	284	—	—	1	1	285
Saunalahti	1	2	99	102	—	—	—	—	102
Hiekka	8	3	231	242	—	—	—	—	242
Pikiruukki, Vekrotniemi	1	1	138	140	—	—	—	—	140
Tammisuo, Kärstilä y. m. — m. fl.	14	6	591	611	9	1	22	32	643
Ykspää, Herttuala y. m. — m. fl.	25	9	788	822	6	—	24	30	852
Naulasaari y. m. — m. fl.	—	1	38	39	6	—	9	15	54
Pappila, Huhtiala y. m. — m. fl.	2	1	52	55	3	—	11	14	69
Uuras — Trångsund	11	4	1 702	1 717	1	—	12	13	1 730

V. Lämmittävät rakennukset rakennusaineen, kerrosluvun ja käytön mukaan.

Uppvärmbara byggnader fördelade efter byggnadsmaterial, våningshöjd och

Bâtiments munis d'appareils de chauffage d'après les matériaux de construction, le nombre d'étages et

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
											Kivirakennuksia, joissa oli seuraava määrä kerroksia: Byggnader av sten med följande antal våningar: Bâtiments en pierre contenant le nombre ci-après des étages:		Yhteensä — Summa Total	Vtteesä — Summa Total
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet														
Stadsdelar eller motsvarande områden														
Quartiers de la ville ou districts y correspondant														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9		2	3		
1 Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet	381	205	112	65	46	16	3	1	—	829	195	27	222	
2 A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår	306	193	109	64	44	16	3	1	—	736	163	24	187	
3 Linnoitus — Fästningen	68	85	46	28	7	—	—	—	—	234	2	1	3	
4 Salakkalahti	2	3	6	1	3	—	—	—	—	17	—	—	—	
5 Repola	32	18	11	15	18	9	2	1	—	106	12	3	15	
6 Neitsytniemi	17	3	—	1	—	—	—	—	—	21	1	—	1	
7 Saunalahti	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	
8 Siikaniemi	18	8	—	—	—	—	—	—	—	26	—	—	—	
9 Hiekkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10 Kaleva	23	20	17	2	9	2	1	—	—	74	13	1	14	
11 Pyöräsuon	5	2	1	2	1	—	—	—	—	11	3	1	4	
12 Papula	21	23	12	5	4	1	—	—	—	66	18	—	18	
13 Pantzarlahti	34	11	6	7	2	2	—	—	—	62	15	1	16	
14 Havi	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3	6	—	6	
15 Talikkala, Patterinmäki	23	8	7	1	—	—	—	—	—	39	36	5	41	
16 Kolikkoinmäki	8	2	—	1	—	—	—	—	—	11	19	4	23	
17 Käremäki	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	1	4	
18 Kelkkala	14	2	—	—	—	—	—	—	—	16	14	4	18	
19 Kangasranta	4	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	
20 Imafra	9	7	2	—	1	—	—	—	—	19	4	—	7	
21 Karijala	18	1	—	—	—	—	—	—	—	19	16	—	16	
22 Maaskola, Liimatta	5	—	—	1	—	—	—	—	—	6	—	—	—	
23 B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadsens rår	75	12	3	1	2	—	—	—	—	93	32	3	35	
Viipurin maalaiskunnassa — I Viborgs landskommun:														
24 Sorvali	17	5	1	1	—	—	—	—	—	24	6	—	6	
25 Likolampi	7	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2	—	2	
26 Saunalahti	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	3	
27 Hiekkala	7	1	—	—	—	—	—	—	—	8	2	—	1	
28 Pikirukki, Vekrotniemi	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	
29 Tammisuo, Kärstilä y. m. — m. fl.	13	—	1	—	—	—	—	—	—	14	6	—	6	
30 Ykspää, Herttuala y. m. — m. fl.	20	—	2	1	—	—	2	—	—	25	9	—	9	
31 Naulasari y. m. — m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	
32 Pappila, Huhtiala y. m. — m. fl.	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	1	
33 Uuras — Trångsund	7	3	1	—	—	—	—	—	—	11	4	—	4	

Rakennukset, joissa oli keskuslämmitys, lämmin vesi ja henkilöhissejä, kaupunginosittain. användning. Byggnader med centralvärme, varmt vatten och personhissar, stadsdelsvis. *l'usage. Bâtiments munis de chauffage central, de l'eau chaude et d'ascenseurs, par quartiers de la ville*

Lägenhetens mängd av etager												30			
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Puurakennuksia, joissa oli kerrosia: Byggnader av trä med följ. antal våningar: Bâtiments en bois contenant le nombre ci-après des étages:				Kerrosten luku Antal våningar Nombre d'étages	Rakennukset, joita käytettiin:— Byggna- der, som användes: Bâtiments d'après l'usage			Rakennukset, joissa oli Byggnader med: Rak. luku Ant. byggnader Nombre des maisons							
henkilöissä personissa ascenseurs	keskuslämmitys centralvärm chauffage central	varmt vatten l'eau chaude		Osttätilien Delvis Partiellement	Täytellinen Fulusäädig Enthüllend										
1	2	3	Ytteenä — Summa Total												
7 437	1 508	26	8 971	10 022	12 744	540	13 284	6 838	1 138	2 046	331	47	61	69	69
3 705	777	18	4 500	5 423	7 331	511	7 842	3 950	861	612	274	45	53	69	69
72	3	—	75	312	608	48	656	79	155	78	56	16	1	2	2
20	3	—	23	40	83	14	97	8	26	6	5	5	1	3	3
151	14	—	165	286	539	79	618	88	131	67	37	3	3	18	18
250	14	—	264	286	307	9	316	190	39	57	6	6	1	1	1
15	2	—	17	19	22	—	22	13	2	4	5	5	1	1	1
30	1	—	31	57	66	—	66	18	9	30	2	2	1	1	1
24	1	—	25	25	26	—	26	18	5	21	1	1	1	1	1
134	18	—	153	241	388	83	471	143	77	6	6	6	1	1	1
11	15	—	26	41	75	3	78	20	6	15	1	1	1	1	1
88	20	—	109	193	316	44	360	103	50	40	3	3	1	1	1
191	5	—	197	275	361	49	410	172	72	31	23	23	1	1	1
47	48	—	1	96	105	161	21	182	89	28	28	2	2	2	2
412	133	3	548	628	838	61	899	512	91	34	34	3	3	3	3
576	198	4	778	812	1 050	29	1 079	687	103	71	71	7	7	7	7
70	28	—	99	104	139	3	142	89	39	20	20	20	20	20	20
587	175	4	766	800	1 007	26	1 033	690	607	41	41	2	2	2	2
609	31	—	641	645	678	10	688	92	18	18	18	18	18	18	18
89	27	—	117	143	196	14	210	300	426	30	30	2	2	2	2
296	30	—	326	361	408	18	63	32	5	48	48	5	5	5	5
33	11	—	—	44	50	—	—	—	—	11	11	11	11	11	11
3 732	731	8	4 471	4 599	5 413	29	5 442	2 888	277	1 434	57	3	3	3	3
435	121	1	557	587	726	3	729	414	60	113	4	4	4	4	4
196	77	2	275	284	367	3	370	202	18	64	1	1	1	1	1
72	27	—	99	102	133	2	135	77	6	19	1	1	1	1	1
162	65	4	231	242	320	5	325	179	14	49	1	1	1	1	1
83	55	—	138	140	196	1	197	103	6	195	1	1	1	1	1
487	104	—	591	611	722	2	724	386	30	273	1	1	1	1	1
683	104	1	788	822	949	8	957	501	48	15	1	1	1	1	1
33	5	—	38	39	45	—	45	21	3	11	1	1	1	1	1
42	10	—	52	55	66	—	66	39	39	664	10	10	10	10	10
1 539	163	—	—	1 702	1 717	1 889	5	1 894	966	87	87	87	87	87	87

VI. Lämmitettävien rakennusten huoneet seinien rakennusaineen mukaiset Lämpötilat

Rum i uppvärmbbara byggnader fördelade efter lämmitningsmetod.

Rum i uppvärmbbara byggnader fördelade efter väggarnas byggnadsmaterial. Upp
Chambres dans maisons avec appareils de chauffage selon les matériaux de construction des parois

1	2	3	4	5	6
	Huoneita: — Rum inom: Chambres avec parois:				Lämmitettäv
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant	kiviseinjen sisällä stenväggar en pierre	puuseinien sisällä träväggar en bois	Yhteensä Summa Total	kellarikerrossessa i källarvänin- gen Sous-sol	1 kerroksessa i 1:sta vánin- gen 1:er étage
1 Koko laskenta-alueella — Hela räkningssområdet	21 598	40 316	61 914	1 565	39 598
2 A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår	21 033	24 528	45 561	1 508	26 328
3 Linnoitus — Fästningen	5 777	520	6 297	167	2 563
4 Salakkalahti	940	263	1 203	49	424
5 Repola	5 732	1 744	7 476	291	2 580
6 Neitsytniemi	175	1 834	2 009	7	1 755
7 Saunalahти	13	171	184	—	176
8 Siikaniemi	372	189	561	—	463
9 Hiekka	—	110	110	—	105
10 Kaleva	2 062	1 712	3 774	247	1 899
11 Pyöräsuо	264	354	618	11	287
12 Papula	2 132	1 124	3 256	170	1 573
13 Päntsarlahti	1 875	1 918	3 793	176	2 267
14 Havi	97	972	1 069	59	671
15 Talikkala, Patterimäki	767	2 882	3 649	166	2 488
16 Kolikkoinmäki	115	3 852	3 967	52	3 119
17 Käremäki	22	474	496	4	369
18 Kelkkala	183	3 021	3 204	51	2 392
19 Kangasranta	6	1 423	1 429	5	1 277
20 Imatra	330	675	1 005	18	679
21 Karjala	109	1 150	1 259	35	1 090
22 Maaskola, Liimatta	62	140	202	—	149
23 B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår	565	15 788	16 353	57	13 270
Viipurin maalaiskunnassa — I Viborgs lands- kommun:					
24 Sorvali	196	2 391	2 587	18	2 059
25 Likolampi	18	1 211	1 229	6	944
26 Saunalahти	16	533	549	4	424
27 Hiekka	47	1 302	1 349	8	1 065
28 Pikiruukki, Vekrotniemi	1	739	740	1	511
29 Tammisuo, Kärstilä y. m. — m. fl.	64	1 928	1 992	3	1 654
30 Ykspää, Herttuala y. m. — m. fl.	143	2 284	2 427	10	1 968
31 Naulasaari y. m. — m. fl.	12	146	158	—	122
32 Pappila, Huhtiala y. m. — m. fl.	8	201	209	—	148
33 Uuras — Trångsund	60	5 053	5 113	7	4 375

ja lämmitäväätöt huoneet, edelliset kerrosaseman mukaan, kaupunginosittain.

värmbara och uppvärmbara rum, de förra fördelade efter höjdläge, stadsdelsvis.

Chambres avec ou sans appareils de chauffage, ceux-là par étages, par quartiers de la ville.

7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
huoneita: — Uppvärmbara rum: — Chambres munies d'appareils de chauffage									
2 kerrok- sessa 1 2:dra vänningen 2:e etage	3 kerrok- sessa 1 3:dje vän- ningen 3:e etage	4 kerrok- sessa 1 4:de vän- ningen 4:e etage	5 kerrok- sessa 1 5:te vän- ningen 5:e etage	6 kerrok- sessa 1 6:te vän- ningen 6:e etage	7 kerrok- sessa 1 7:de vän- ningen 7:e etage	8 kerrok- sessa 1 8:de vän- ningen 8:e etage	ullakolla på vinden Mansardes	Yhteensä Summa Total	Lämmit- mättömiä huoneita
10 264	3 638	2 302	1 028	312	47	—	630	59 384	Ouppvär- mbara rum Chambres sans appa- reils de chauffage
8 144	3 585	2 292	1 027	312	47	—	524	43 767	1 794
1 821	960	407	62	—	—	—	5	5 985	312
308	147	113	84	8	—	—	—	1 133	70
1 281	1 098	961	632	236	45	—	1	7 125	351
147	12	12	—	—	—	—	4	1 937	72
5	—	—	—	—	—	—	—	181	3
85	—	—	—	—	—	—	—	550	11
2	—	—	—	—	—	—	—	107	3
638	402	273	100	46	2	—	—	3 607	167
217	43	1	5	—	—	—	—	564	54
728	415	244	33	—	—	—	13	3 176	80
536	287	207	111	22	—	—	24	3 630	163
283	—	—	—	—	—	—	34	1 047	22
572	87	71	—	—	—	—	169	3 553	96
585	10	—	—	—	—	—	122	3 888	79
88	8	—	—	—	—	—	13	482	14
508	22	—	—	—	—	—	102	3 075	129
47	—	—	—	—	—	—	18	1 347	82
186	74	3	—	—	—	—	11	971	34
79	—	—	—	—	—	—	8	1 212	47
28	20	—	—	—	—	—	—	197	5
2 120	53	10	1	—	—	—	106	15 617	736
357	9	9	—	—	—	—	—	2 481	106
240	10	—	—	—	—	—	—	1 200	29
90	16	—	—	—	—	—	—	534	15
238	12	—	—	—	—	—	—	1 323	26
158	—	—	—	—	—	—	—	670	28
265	—	—	—	—	—	—	2	1 924	68
259	3	1	1	—	—	—	50	2 292	135
15	—	—	—	—	—	—	—	137	30
17	—	—	—	—	—	—	—	165	44
481	3	—	—	—	—	—	25	4 891	222

VII. Eriaisilla mukavuuksilla varustetut huoneistot¹⁾, kaupunginosittain.Med olika bekvämligheter försedda lägenheter¹⁾, stadsdelsvis.Locaux¹⁾ avec différentes installations hygiéniques, etc., par quartiers de la ville.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant	Huoneistoja, joissa oli: — Lägenheter, i vilka funnos: — Locaux munis de:							
	W. C.							
		suihkuhuone duschrum cabinet de baigne	kylpyhuone badrum bain	sähkövalo elektriskt ljus électricité éclairage	gasledning gaz gasleitung	vesijointo vattnledning eau		
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet	6 833	2 024	17 925	1 687	16	4 803	2 362	447
A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår	6 757	2 024	13 676	1 661	16	4 754	2 283	436
Linnoitus — Fästningen	1 183	446	1 338	330	2	831	339	36
Salakkalahti	269	126	275	64	—	194	95	—
Repola	1 733	890	1 829	663	9	1 309	817	285
Neitsytniemi	285	—	414	13	—	157	13	2
Saunalahti	29	—	31	4	—	24	—	—
Siihaniemi	72	—	84	—	—	57	5	2
Hiekkalahti	—	—	36	—	—	—	—	—
Kaleva	827	194	895	166	1	541	231	34
Pyöränsuo	195	2	211	13	—	182	67	1
Papula	736	140	800	90	—	574	191	36
Pantsarlahti	864	219	1 061	270	2	473	192	9
Havi	245	—	376	8	—	230	186	2
Talikkala, Patterinmäki	80	7	1 512	8	—	42	37	14
Kolikkoinmäki	106	—	1 895	7	—	48	20	2
Käremäki	2	—	219	1	—	—	1	—
Kelkkala	51	—	1 392	1	—	28	31	2
Kangasranta	—	—	572	—	—	—	5	—
Imatra	67	—	179	22	2	53	25	9
Karjala	—	—	515	—	—	—	4	—
Maaskola, Liimatta	13	—	42	1	—	10	2	2
B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår	76	—	4 249	26	—	49	79	11
Viipurin maalaiskunnassa — I Viborgs lands- kommun:								
Sorvali	24	—	—	978	6	—	14	6
Likolampi	9	—	—	383	4	—	5	8
Saunalahti	5	—	—	208	2	—	3	—
Hiekkalahti	4	—	—	595	2	—	3	1
Pikiruukki, Vekrotniemi	1	—	—	267	1	—	1	1
Tammisuo, Kärstilä y. m. — m. fl.	9	—	—	452	3	—	5	17
Ykspää, Herttuala y. m. — m. fl.	11	—	—	449	5	—	7	30
Naulasaari y. m. — m. fl.	2	—	—	5	—	—	2	2
Pappila, Huhtiala y. m. — m. fl.	—	—	—	26	—	—	2	—
Uuras — Trångsund	11	—	—	886	3	—	9	12

¹⁾ Tähän ja seuraaviin tauluihin on otettu mukaan ainoastaan huoneistot, joissa oli lämmittäviä huoneita. — I denna och i följande tabeller ha endast lägenheter med uppvärmbara rum medtagits. — Ce tableau et les suivants ne contiennent que des locaux munis d'appareils de chauffage.

**VIII. Huoneistot ja huoneet¹⁾, yleiskatsaus kaupunginosittain.
Lägenheter och rum¹⁾, översikt stadsdelsvis.
Locaux et chambres¹⁾, aperçu général par quartiers de la ville.**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Huoneita: — Rum: — Chambres:													
Ylftenäsi huoneita — Summa rum <i>Ensemble</i> <i>Total</i>													
Ylftenäsi — Summa <i>Autres</i>													
yksinomaan muuhun kuin asumiseen utesitutande för andra än bostadsändamål pour autres buts													
Pestinupia, leivin- ja sauna-uhoneita, — autovajojoja — Tvätt-, bagar- och bad- stugor, garage — Garages et autres dé- pendances													
Muita huoneita — Övriga rum <i>Autres</i>													
Sairaalat, vankeita — Rum i sjukhus, fan- giser m. fl. inräddningar — Hôpitaux, prisons, etc.													
Virastot, koulut, yhdistys, y. m. hu- neita — Ambets-, skolor, Förenings- m. fl. rum <i>Administrations, écoles, sociétés, etc.</i>													
Hotelli- ja matkustajakohdehuoneita rum i hotell och resandetem <i>Hôtels, etc.</i>													
Ravintola, ruokala- ja kahvilahuoneita rum i restaur, matservergar o. kaféer <i>Restaurants et cafés</i>													
Myymälät, konttori-, varasto- y. m. liketoriat, butiker, kontor, lager- rum m. fl. affärssrum <i>Boutiques, bureaux et magasins</i>													
Verstas- ja tehtävästöön tarkoitetut verkstads- och fabriksrum <i>Ateliers et usines</i>													
joita asumisen ohella käyt. myös muuhin tar- kotuksiin ²⁾ — som användes sanningsvis för bop- stads- och för annat ändamål ²⁾ — à la fois pour <i>habitation et pour autres buts²⁾</i>													
yksinomaan asumisen eustast för bostadsindamål <i>Chambres d'habitation</i>													
Huoneistoja — Lägenheter — Locaux													
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet	21 016	45 170	127	1 498	3 956	323	548	1 684	2 730	3 186	162	14 087	59 384
A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadsrens rår	15 076	33 024	124	1 306	3 453	294	534	1 482	2 601	902	47	10 619	43 767
Linnoitus — Fästningen	1 359	3 740	34	226	652	112	105	799	220	97	—	2 211	5 985
Salakkalahdi	278	669	8	35	333	42	13	17	6	10	2	456	1 133
Repola	1 847	4 607	59	298	1 370	73	416	228	16	56	—	2 459	7 125
Neitsytneemi	443	1 199	—	34	55	13	—	—	588	42	—	738	1 937
Saunalahti	31	98	—	—	8	—	—	4	70	1	—	83	181
Siikanlaemi	103	242	—	15	7	—	—	65	207	13	1	308	550
Hiekka	44	90	—	—	5	4	—	3	1	4	—	17	107
Kaleva	1 137	2 921	1	136	96	—	—	10	338	101	—	685	3 607
Pyöräsuo	212	483	—	49	24	—	—	—	—	8	—	81	564
Papula	876	2 248	1	104	210	10	—	110	420	71	—	927	3 176
Pantsarlahti	1 097	3 075	8	165	218	15	—	46	40	63	—	547	3 630
Hävi	386	943	—	10	24	—	—	78	317	65	—	104	1 047
Talikkala, Patterinmäki	1 688	2 898	2	57	134	—	2	—	61	—	3	319	3 888
Kolikkoinmäki	2 108	3 562	7	61	144	6	—	—	—	8	—	37	482
Käremäki	232	445	—	18	8	—	—	—	—	—	15	1	1 075
Kelkkala	1 633	2 822	4	41	76	1	—	24	—	—	11	249	1 347
Kangasranta	788	1 271	—	5	22	—	—	11	—	—	28	76	971
Imatra	219	516	—	50	23	10	2	4	308	50	10	455	1 212
Karjala	539	1 102	—	1	32	2	—	—	—	57	3	110	197
Maaskola, Liimatta	56	93	—	1	—	—	—	1	67	15	18	104	197
B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Ut- om stadsrens rår	5 940	12 146	3	192	503	29	14	202	129	2 284	115	3 468	15 617
Viipurin maalaiskunnassa — I Viborgs landskommun:													
Sorvali	1 128	2 075	1	44	98	1	—	36	50	172	4	405	2 481
Likglampi	420	1 050	—	12	20	—	—	23	—	86	9	150	1 200
Saunalahti	222	488	—	2	14	—	—	—	—	30	—	46	534
Hiekka	653	1 198	—	6	29	—	—	12	—	78	—	125	1 323
Pikiruukki, Vekrotniemi	306	581	—	1	5	—	—	—	33	50	—	89	670
Tammisuo, Kärstilä y. m. m. fl.	758	1 480	1	22	46	2	—	24	—	309	40	443	1 924
Ykspää, Herttuala y. m. — m.fl.	851	1 719	1	72	62	6	—	21	—	369	34	572	2 292
Naulasaari y. m. — m. fl.	35	59	—	7	14	—	7	30	17	3	78	137	—
Pappila, Huhtiala y. m. m. fl.	64	138	—	—	2	—	—	—	—	25	—	27	165
Uuras — Trångsund	1 503	3 358	—	26	213	20	14	79	8	1 148	25	1 533	4 891

¹⁾ Tähän ja seuraaviin tauluihin on otettu mukaan ainostaan lämmittävät huoneet. — I denna och i följande tabeller ha endast uppvärmbara rum medtagits. — Ce tableau et les suivants ne contiennent que des chambres munies d'appareils de chauffage.

²⁾ Seuraavissa tauluissa nämä huoneet on laskettu asuinhuoneiksi. — I följande tabeller ha dessa rum räknats som boningsrum. — Dans les tableaux suivants on a considéré ces chambres comme chambres d'habitation

IX. Huoneistot ja huoneet ryhmitettyinä hallintamuodon ja käytön mukaan, kaupunginosittain.
Locaux et chambres groupés par mode d'occupation

1	Kaupunginosat tai niiltä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant	Huoneistoja, joita käytti: — Lägenheter disponerade av:																
		vuokralainen — hyresgäst locataires						osakkeenomistaja ¹⁾ — aktieägare ¹⁾ actionnaires des soc. anon. d'habitation ¹⁾						—				
		ainoastaan asumiseen med endast boningsrum Logements	paitsi asu- misseen myös muuhun tar- kotukseen— säväl för bo- stads-som för andra ända- mål —Locaux ne servant pas uniques. d'habitation	yksinomaan muuhun kuin asumi- seen — utesl. för andra än bostadsän- damål — Locaux ne servant pas d'habitation	Yhteensä Summa Total	ainoastaan asumiseen med endast boningsrum Logements	paitsi asu- misseen myös muuhun tar- kotukseen— säväl för bo- stads-som för andra ända- mål —Locaux ne servant pas d'habitation	yksinomaan muuhun kuin asumi- seen — utesl. för andra än bostadsän- damål — Locaux ne servant pas d'habitation	Yhteensä Summa Total	Huoneet Rum Chambres	Huoneistot Lägenheter Locaux	Huoneet Rum Chambres	Huoneistot Lägenheter Locaux	Huoneet Rum Chambres	Huoneistot Lägenheter Locaux	Huoneet Rum Chambres	Huoneistot Lägenheter Locaux	Huoneet Rum Chambres
1	Koko laskentalaueella — Hela räkningsområdet	12 826	27 855	568	3 205	1 069	3 598	14 463	34 658	844	3 175	40	225	42	232	926	3 632	
2	A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår	9 422	21 481	504	2 928	1 023	3 042	10 949	27 451	828	3 143	40	225	42	232	910	3 600	
3	Linnoitus — Fästningen	767	2 486	94	642	200	628	1 061	3 756	108	590	8	51	3	25	119	666	
4	Sakkalahti	148	517	25	157	58	194	231	868	8	58	3	17	18	66	29	141	
5	Repola	935	3 086	180	1 254	420	1 200	1 535	5 540	156	651	14	89	15	56	185	796	
6	Neitsytniemi	330	862	5	17	9	51	344	930	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	Saunalahti	19	62	2	13	—	—	21	75	4	17	—	—	—	—	4	17	
8	Sikaniemi	72	231	1	6	1	4	74	241	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	Hiekkalahti	35	78	3	11	1	1	7	39	96	—	—	—	—	—	—	—	
10	Kaleva	811	2 004	26	73	44	172	881	2 249	156	529	3	18	1	26	160	573	
11	Pyöräsuon	133	333	2	8	5	23	140	364	57	135	1	3	4	58	142		
12	Papula	605	1 613	14	82	25	83	644	1 778	149	466	3	13	1	22	153	501	
13	Pantsarlahti	723	2 057	63	334	102	329	888	2 720	128	542	6	28	2	19	136	589	
14	Hävi	291	676	6	18	12	27	309	721	21	74	1	3	7	22	84		
15	Talikkala, Patterinmäki	1 206	1 959	23	80	45	84	1 274	2 123	13	22	1	6	14	28	—	—	
16	Kolikkoinmäki	1 461	2 344	32	74	67	124	1 560	2 542	21	41	1	3	1	23	45		
17	Käremäki	155	263	4	23	1	20	160	306	2	8	—	—	2	—	—	—	
18	Kelkkala	1 028	1 677	9	14	19	44	1 056	1 735	—	—	—	—	—	—	—	—	
19	Kangasranta	289	395	2	6	3	7	294	408	—	—	—	—	5	10	—	—	
20	Imatra	142	323	8	40	4	29	154	392	—	—	—	—	—	—	—	—	
21	Karjala	245	464	1	3	7	16	253	483	5	10	—	—	—	—	—	—	
22	Maaskola, Liimatta	27	51	4	73	—	—	31	124	—	—	—	—	—	—	—	—	
23	B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår	3 404	6 374	64	277	46	556	3 514	7 207	16	32	—	—	—	16	32	—	—
Vilpurin maalaiskunnassa — I Viborgs landskommun:		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Sorvali	785	1 354	17	68	18	162	820	1 584	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Likolampi	264	574	2	4	6	72	272	650	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Saunalahti	176	347	2	11	1	31	179	389	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Hiekkalahti	504	890	1	2	3	80	508	972	16	32	—	—	—	16	32	—	—
28	Pikiruukki, Vekrotniemi	240	409	—	—	—	42	240	451	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Tammisuo, Kärstilä y.m.— m. fl.	393	717	5	19	6	71	404	807	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Ykspää, Herttuala y. m.— m. fl.	355	656	5	28	5	13	365	697	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Naulasaari y. m.— m. fl.	11	22	1	4	—	—	12	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Pappila, Huhtiala y.m.— m.fl.	25	48	—	141	7	71	689	1 569	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Uuras — Trångsund	651	1 357	31	141	7	71	689	1 569	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Siihen laskettuina myös asunto-osuuskunnan jäsenet. — Häri medräknade även medlemmar i bostadsandelstag.

— Lägenheter och rum fördelade efter upplåtelseform och användning, stadsdelsvis.
et d'après l'usage, par quartiers de la ville.

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
<i>— Locaux occupés par:</i>																	
<i>talonomistaja — gårdsägaren le propriétaire</i>																	
<i>Vuokraamattomat huoneistot — Outhyrda lägenheter Locaux vacants</i>																	
<i>Kaikkiaan Inalles Ensemble</i>																	
Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	Huoneistojen Rum Chambres Locaux	
4 295	10 899	200	2 964	667	6 130	5 162	19 993	435	1 020	3	8	27	73	465	1 101	21 016	59 384
2 451	6 178	121	2 525	461	3 558	3 033	12 261	160	389	1	2	23	64	184	455	15 076	43 7

**X. Vuokraamattomat asuinhuoneistot
Outhyrdta bostadslägenheter gruppe-
Logements vacants groupés d'après le**

1	Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant	Huoneistoja,							Yhteensä — Summa Total	
		Huoneistoja Locaux								
		2	3	4	5	6	7			
1	Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet	1 huone — 1 rum 1 chambre	2 h. ja keittiö 2 rum och kök 2 chambres et cuisine	2 h. ja keittiö 2 rum och kök 2 chambres et cuisine	204	45	16	1	1024	
2	A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rär	1 h. ja keittiö 1 rum och kök 1 chambre et cuisine	5	69	5	1	3	1	438	
3	Linnoitus — Fästningen	3 h. ilman keittiötä 3 rum utan kök 3 chambres sans cuisine	15	1	1	1	1	1	161	
4	Salakkalahti	2 h. ilman keittiötä 2 rum utan kök 2 chambres sans cuisine	6	—	—	—	—	—	13	
5	Repolä	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	79	38	6	—	—	—	44	
6	Neitsytneemi	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	25	22	—	—	—	—	56	
7	Saunalahti	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	1	1	—	—	—	—	7	
8	Siihoniemi	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	1	1	—	—	—	—	8	
9	Hiekka	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	10	10	4	—	—	—	9	
10	Kaleva	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	5	12	1	—	—	—	10	
11	Pyöränsuo	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	10	4	—	—	—	—	11	
12	Papula	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	14	7	—	—	—	—	12	
13	Pantsarlahti	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	14	1	—	—	—	—	13	
14	Havi	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	14	1	—	—	—	—	14	
15	Talikkala, Patterimäki	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	14	1	—	—	—	—	15	
16	Kolikkoinmäki	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	14	1	—	—	—	—	16	
17	Käremäki	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	14	1	—	—	—	—	17	
18	Kelkkala	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	14	1	—	—	—	—	18	
19	Kangasranta	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	14	1	—	—	—	—	19	
20	Imatra	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	14	1	—	—	—	—	20	
21	Karjala	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	14	1	—	—	—	—	21	
22	Maaskola, Liimatta	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	14	1	—	—	—	—	22	
23	B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rär	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	79	38	6	—	—	—	277	
24	Viipurin maalaiskunnassa — I Viborgs lands- kommun:	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	25	22	—	—	—	—	634	
25	Sorvali	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	1	1	—	—	—	—	23	
26	Likolampi	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	1	1	—	—	—	—	24	
27	Saunalahti	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	1	1	—	—	—	—	25	
28	Hiekka	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	1	1	—	—	—	—	26	
29	Pikiruukki, Vekrotniemi	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	1	1	—	—	—	—	27	
30	Tammisuo, Kärstilä y. m. — m. fl.	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	1	1	—	—	—	—	28	
31	Ykspää, Herttuala y. m. — m. fl.	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	1	1	—	—	—	—	29	
32	Naulasaari y. m. — m. fl.	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	1	1	—	—	—	—	30	
33	Pappila, Huhtiala y. m. — m. fl.	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	1	1	—	—	—	—	31	
	Uuras — Trångsund	1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	14	14	2	—	—	—	32	

huoneluvun mukaan, kaupunginosittain.
rade efter rummens antal, stadsdelsvis.
nombre des chambres, par quartiers de la ville.

10 tai useampi, h. ja keittiö 10 eller flera rum 10 ou plusieurs chambres et cuisine ou davantage	11	12	13	14	15	16	17
10 tai useampi, h. ja keittiö 10 eller flera rum 10 ou plusieurs chambres et cuisine ou davantage	11	12	13	14	15	16	17
10 tai useampi, h. ja keittiö 10 eller flera rum 10 ou plusieurs chambres et cuisine ou davantage	1	1	1	1	1	1	1
7 h. ja keittiö 7 rum och kök 7 chambres et cuisine	2	2	2	2	2	2	2
6 h. ja keittiö 6 rum och kök 6 chambres et cuisine	3	3	3	3	3	3	3
5 h. ja keittiö 5 rum och kök 5 chambres et cuisine	4	4	4	4	4	4	4
4 h. ja keittiö 4 rum och kök 4 chambres et cuisine	5	5	5	5	5	5	5
3 h. ja keittiö 3 rum och kök 3 chambres et cuisine	6	6	6	6	6	6	6
2 h. ilman keittiötä 2 rum utan kök 2 chambres sans cuisine	7	7	7	7	7	7	7
1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	8	8	8	8	8	8	8
1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	9	9	9	9	9	9	9
1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	10	10	10	10	10	10	10
1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	11	11	11	11	11	11	11
1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	12	12	12	12	12	12	12
1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	13	13	13	13	13	13	13
1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	14	14	14	14	14	14	14
1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	15	15	15	15	15	15	15
1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	16	16	16	16	16	16	16
1 h. ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	17	17	17	17	17	17	17

XI. Huoneistot¹⁾ ja huoneet ryhmitet- Lägenheter¹⁾ och rum förde- Locaux¹⁾ et chambres groupés d'a-

¹⁾ Tähän ja seuraaviin tauluihin ei vuokraamattomia huoneistoja ole otettu mukaan. — I denna och följande ta-
²⁾ Garages et autres dépendances.

tyinä käytön mukaan, kaupunginosittain.
lade efter användning, stadsdelsvis.
près l'usage, par quartiers de la ville.

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
huoneistoissa, joita käytettiin: — Rum i lägenheter: — Chambres dans:														
myös muihin tarkoitukseen för bostads- som för andra ändamål vont pas uniquement d'habitation														
yksinomaan muuhun kuin asumiseen som användes uteslutande för andra än bostadsändamål les locaux ne servant pas d'habitation														
Ytteenä — Summa <i>Total</i>														
Ytteenä — Övriga rum <i>Autres</i>														
Muita huoneita — Övriga rum <i>Autres</i>														
Reputtiu., leivin- ja saunahuoneita, autoajojä (kintekit, omian tarj.) Trivit-, bageri- och baksru., garage (för fastigh., eget behov)														
Salirakar., vankila- y. m. s. latolissä olevia huoneita — Rum i slukhus, fän- gelser m. fl. inräkningear <i>Hôpital, prisons, etc.</i>														
Virast., koulu-, yhdystys- y. m. huoneita Administr., skol-, föreningar- m. fl. rum <i>Administrations, écoles, sociétés, etc.</i>														
Hotelli- ja matkustaja- ja huoneita Rum i hotell och dessanhem <i>Hôtels, etc.</i>														
Ravintola-, ruokala- ja kahvilahuon. Pizzeria, etc.														
Myymälät, konttori-, varasto- y. m. liikehuoneita — Butiker, kontor, lager- rum m. fl. affärssru. — Boutiques, bu- reau et magasins														
Vestas-, ja tehdashuoneita Verkstads- och fabrikshuon. <i>Ateliers et usines</i>														
Ytteenä — Summa <i>Total</i>														
Muita huoneita <i>Autres</i>														
Sainala-, vankila- y. m. s. laitoksisse olevia huoneita — Rum i slukhus, fän- gelser m. fl. inräkningear <i>Hôpital, prisons, etc.</i>														
Virasto-, koulu-, yhdystys- y. m. huoneita Administr., skol-, föreningar- m. fl. rum <i>Hôtels, etc.</i>														
Hotelli- ja matkustaja- ja huoneita Rum i hotell och resandehem <i>Hôtels, etc.</i>														
534	238	2 247	36	6 394	1 258	3 247	205	14	1 446	483	3 186	121	9 960	58 283
534	224	2 169	2	5 678	1 117	2 894	186	—	1 258	432	902	43	6 832	43 312
105	70	36	765	200	552	77	729	9	729	184	97	—	1 839	5 906
13	8	6	178	31	298	27	181	6	61	107	10	—	375	1 128
416	47	16	481	268	1 154	53	9	3	3	34	56	1	1 714	7 056
				532	48	5	—	—	—	—	42	1	240	1 917
				85	—	—	—	—	—	—	13	5	—	181
				184	15	7	—	—	—	—	4	11	131	546
				11	72	3	—	—	—	—	1	11	11	9
				527	105	23	—	—	—	—	8	291	78	8
				11	47	193	—	—	—	—	1	572	563	9
				11	127	154	—	—	—	—	7	367	3 160	10
				21	4	22	—	—	—	—	8	96	1 041	13
				476	44	99	—	—	—	—	15	253	3 515	14
				106	39	136	—	—	—	—	16	266	3 849	15
				26	18	7	—	—	—	—	10	33	480	16
				24	33	71	—	—	—	—	3	236	3 016	17
				57	2	17	—	—	—	—	17	57	1 347	18
				358	50	6	—	—	—	—	25	126	939	19
				3	1	31	—	—	—	—	36	1 192	1 192	20
				73	1	1	—	—	—	—	1	33	22	21
							101	30	78	—	4	4	355	2 399
							39	5	14	—	9	9	137	25
							16	—	11	—	—	—	516	516
							7	1	27	—	—	—	122	26
							47	1	39	—	—	—	51	278
							41	15	34	—	—	—	419	28
							142	4	13	—	—	—	518	30
							40	—	13	—	—	—	41	29
							5	18	137	—	—	—	25	31
							278	18	—	—	—	8	1 419	165
							25	—	—	—	—	—	4 682	32

beller ha de outhynda lägenheterna icke medräknats. — *Ce tableau et les suivants ne contiennent pas des locaux vacants.*

XII. Asutut huoneistot, niiden asuinhuoneet ja asukkaat¹⁾ sekä asumattomat vuokratut asuinhuoneistot ja niiden asuinhuoneet, kaupunginosittain.
Bebodda lägenheter och boningsrum samt boende¹⁾ i dem ävensom obebodda uthyrda bostadslägenheter och boningsrum, stadsdelsvis.
Locaux et chambres habitées et leurs habitants¹⁾ ainsi que locaux et chambres loués mais inhabités, par quartiers de la ville.

1	Asutut huoneistot — Bebodda lägenheter — Locaux habitées							Asumattomat, vuokrattuja huoneistoja Obebodda, churu uth. lägenheter Locaux loués, mais inhabités				
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	Yhteensä Summa	Total	Huoneistoja Lägenheter Locaux	Asuhduon. Boniessun Chamb. d'habit.	Lägenheter avsedda utom för bostads- även för andra ändamål Locaux n'étant pas uniquement destinés à l'habitation	Huoneistoja Lägenheter Locaux	Huoneita Rum Chambres	Huoneistoja Lägenheter Locaux	Huoneistoja Lägenheter Locaux	Vtihinnot. Boniessun Chamb. d'habit.	Asuhduon. Boniessun Chamb. d'habit.	
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet	Huoneistoja, joissa oll. myös muuta, kuin asuinhuoneita	Lägenheter avsedda utom för bostads- även för andra ändamål Locaux n'étant pas uniquement destinés à l'habitation	Huoneistoja, joissa oll. ainoastaan asuminnotta	Huoneistoja, joissa oll. ainoastaan asuminnotta	Lägenheter med endast boningsrum	Huoneistoja, joissa oll. ainoastaan asuminnotta	Huoneistoja, joissa oll. ainoastaan asuminnotta	Huoneistoja, joissa oll. ainoastaan asuminnotta	Huoneistoja, joissa oll. ainoastaan asuminnotta	Vtihinnot. Boniessun Chamb. d'habit.	Asuhduon. Boniessun Chamb. d'habit.	
Stadsdelar eller motsvarande områden	seen kyrktilin myös muihin tarkoituksiin	för bostäder som används utom för bostäder- även för andra ändamål Locaux n'étant pas uniquement destinés à l'habitation	Lägenheter med endast boningsrum	Lägenheter med endast boningsrum	Lägenheter med endast boningsrum	Lägenheter med endast boningsrum	Lägenheter med endast boningsrum	Lägenheter med endast boningsrum	Lägenheter med endast boningsrum	Asuhduon. Boniessun Chamb. d'habit.	Asuhduon. Boniessun Chamb. d'habit.	
Quartiers de la ville ou districts y correspondant	Logements	Logements	Logements	Logements	Logements	Logements	Logements	Logements	Logements	Logements	Logements	
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet	17 865	41 587	66 312	684	2 114	2 789	100	342	9	22	109	364
A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår												
Linnoitus — Fästningen	12 660	30 719	47 075	550	1 727	2 208	41	83	8	21	49	104
Salakkalahti		908	3 297	3 941	96	386	431		5	2	6	10
Repola		155	573	653	27	95	96		4	2	6	15
Neitsytniemi		1 119	3 910	4 738	174	638	725		3	1	1	3
Saunalahti		395	1 145	1 455	7	23	34		1	1	1	1
Siiholniemi		25	91	118	2	5	8					
Hiekkalahti		72	231	305	1	2	3					
Hiekkalahti		38	85	119	3	5	10					
Kaleva		1 021	2 738	3 890	32	73	119					
Pyöräsuon		192	474	731	3	8	10					
Papula		776	2 179	3 116	17	54	81					
Pantsarlahti		904	2 832	3 670	68	207	281					
Havi		358	919	1 368	7	13	19					
Talikkala, Patterimäki		1 546	2 784	5 011	36	76	136					
Kolikkoinmäki		1 933	3 474	6 157	38	52	119					
Käremäki		215	409	757	1	2	4					
Kelkkala		1533	2 753	5 605	12	15	43					
Kangasranta		755	1 219	2 688	14	38	45					
Imatra		167	441	707	9	29	36					
Karjala		501	1 079	1 856	1	2	1					
Maaskola, Liimatta		47	86	190	2	4	7					
B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår												
Viipurin maalaiskunnassa — I Viborgs landskommun:	5 205	10 868	19 237	134	387	581	59	259	1	1	60	260
Sorvali	1 020	1 943	3 392	22	51	89						
Likolampi	387	981	1 391	8	26	32						
Saunalahti	207	459	791	3	11	19						
Hiekkalahti	610	1 149	1 902	2	4	12						
Pikiruukki, Vekrotniemi	275	498	1 010	3	9	16						
Tammisuo, Kärstilä y. m. — m. fl.	630	1 265	2 409	11	22	42						
Ykspää, Herttuala y. m. — m. fl.	709	1 474	2 650	26	87	114						
Naulasaari y. m. — m. fl.	17	40	81	2	6	11						
Pappila, Huhtiala y. m. — m. fl.	56	109	231	1	3	2						
Uras — Trångsund	1 294	2 950	5 380	56	168	244						

¹⁾ Hotelleja, matkustajakoteja, sairaaloita, vankiloita y. m. laitoksia, jotka käsitteivät 115 huoneistoja, 208 asuinhuoneita ja 2 985 henkilöä, ei ole otettu lukuun tässä taulussa. — Hotell, resandehem, sjukhus, fängelser m. fl. anstalter, omfattande 115 lägenheter med 208 boningsrum och 2 985 personer är ej medräknade i denna tabell. — Hôtels, hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, comprenant 115 locaux avec 208 chambres d'habitation et 2 985 habitants, ne font pas partie de ce tableau.

XIII. Huoneet, joita asumisen ohella käytettiin myös muihin tarkoituksiin samoin kuin huoneistot ja asuinhuoneet hotelleissa, matkustajakodeissa, sairaaloissa, vankiloissa y. m. laitoksissa sekä niiden asukkaat, kaupunginosittain.

Rum, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål, grupperade efter användning, även som lägenheter och boningsrum i hotell, resandehem, sjukhus, fängelser m. fl. anstalter samt boende i dem, stadsdelsvis.

Chambres ne servant pas uniquement d'habitation, groupées d'après leur usage, ainsi que locaux et chambres d'habitation dans les hôtels, les hôpitaux, les prisons et autres établissements et leurs habitants, par quartiers de la ville.

XIV. Asutut huoneistot ryhmitetyinä huone- ja asukasluvun mukaan.¹⁾ — Bebödda lägenheter grupperade efter rummens och de boendes antal.¹⁾

Locaux habités groupés d'après le nombre des chambres et des habitants.¹⁾

1 Huoneiston suuruus L��genhetskategorier Catégories de locaux	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
	Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukaita: — Lägenheter, i vilka funnos nedan- st��ende antal boende: — Locaux hab��t茅s par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous:															Yhteensä — Summa Total			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Huoneistoja Lägenheter Locaux	Huoneita Rum Chambres	Asukkaita Boende Habitants	
Kaupungin rajain sisällä — Inom stads- r��r	1 120	2 787	2 926	2 470	1 711	1 046	589	299	146	62	25	15	4	10	13 210	32 446	49 283		
Ainoastaan keittiö — Endast k��k	657	974	656	315	144	74	37	11	5	3	3	1	—	—	1	2 881	2 881	7 478	
1 huone ilman keittiötä — 1 rum utan k��k	134	74	25	8	4	6	3	2	—	—	—	—	—	—	—	256	256	482	
Niist�� keittokomerolla — D��r��v med kokvrå	24	11	8	2	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	48	48	99	
2 huonetta ilman keittiötä — 2 rum utan k��k	22	47	44	36	17	11	5	5	—	—	1	—	—	—	—	189	378	642	
Niist�� keittokomerolla — D��r��v med kokvrå	2	8	7	5	5	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	32	64	118	
3 tai useampia huoneita ilman keittiötä — 3 eller flere rum utan k��k	6	10	9	12	10	3	4	1	1	1	1	1	—	—	—	58	205	235	
Niist�� keittokomerolla — D��r��v med kokvrå	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	12	9	
1 huone ja osa keittiötä — 1 rum och del i kök	10	17	9	6	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	46	66	121	
2 huonetta » » » 2 » » » »	1	2	4	3	1	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	14	35	55	
1 huone ja keittiö — 1 rum och kök	236	1 211	1 403	1 121	676	347	161	93	31	11	4	2	—	—	—	5 296	10 592	19 141	
2 huonetta » » 2 » » »	42	334	483	513	383	230	140	53	38	10	4	1	—	—	—	2 231	6 693	9 408	
3 » » 3 » » »	8	72	168	244	205	132	85	48	22	9	5	4	—	—	—	2	1 004	4 016	4 849
4 » » 4 » » »	2	30	75	115	127	103	68	16	14	10	2	5	—	—	—	1	568	2 840	2 926
5 » » 5 » » »	1	10	32	66	78	93	41	29	15	11	2	1	—	—	—	3	383	2 298	2 182
6 » » 6 » » »	1	4	13	22	48	26	25	26	8	2	2	1	—	—	—	2	180	1 260	1 071
7 » » 7 » » »	—	1	1	8	7	11	15	9	7	2	1	—	—	—	—	63	504	421	
8 » » 8 » » »	—	—	2	1	5	4	1	3	3	—	—	—	—	—	—	1	20	180	132
9 » » 9 » » »	—	—	1	2	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	9	90	54
10 » » 10 » » »	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	44	25
11 » » 11 » » »	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	48	34
12 » » 12 » » »	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	26	12
Useampia kuin 12 huonetta ja keittiö — Flere ��n 12 rum och k��k	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	34	15
B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stads- r��r	496	1 131	1 173	954	703	417	229	131	51	27	12	10	2	3	5 339	11 255	19 818		
Ainoastaan keittiö — Endast k��k	278	392	276	165	109	42	18	12	3	4	1	—	—	—	—	1 300	1 300	3 647	
1 huone ilman keittiötä — 1 rum utan k��k	56	44	22	12	3	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	143	143	313	
2 huonetta ilman keittiötä — 2 rum utan k��k	7	28	40	27	19	12	5	1	2	—	—	—	—	—	—	142	284	531	
3 tai useampia huoneita ilman keittiötä — 3 eller flere rum utan k��k	—	1	4	7	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	16	55	75
1 huone ja osa keittiötä — 1 rum och del i kök	10	16	6	3	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	39	57	95	
2 huonetta » » 2 » » »	—	1	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	13	22	

1 huone ja keittiö — 1 rum och kök	124	481	618	480	389	205	105	50	19	14	6	1	—	—	1	2 443	4 886	9 329
2 huonetta » » 2 » » »	14	126	145	182	155	97	48	35	14	3	2	1	—	—	—	824	2 472	3 617
3 » » 3 » » »	4	33	38	52	50	33	28	15	5	1	1	1	—	—	1	264	1 056	1 270
4 » » 4 » » »	1	5	14	15	11	15	12	6	2	2	1	1	—	—	—	86	430	463
5 » » 5 » » »	—	2	2	4	6	6	5	5	6	2	1	1	—	—	—	39	234	213
6 » » 6 » » »	—	—	2	2	2	3	3	1	—	—	2	1	—	—	—	14	98	82
7 » » 7 » » »	—	—	1	—	1	—	1	—	3	2	2	1	1	—	—	11	88	90
8 » » 8 » » »	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	20	12
9 » » 9 » » »	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	22	8
10 » » 10 » » »	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	36
11 » » 11 » » »	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	34	11
Useampia kuin 12 huonetta ja keittiö — Flere ��n 12 rum och k��k	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet	1 616	3 918	4 099	3 424	2 414	1 463	818	430	197	89	37	25	6	13	18 549	43 701	69 101	
Ainoastaan keittiö — Endast k��k	935	1 366	932	480	253	116	55	23	8	7	4	1	—	—	1	4 181	4 181	11 125
1 huone ilman keittiötä — 1 rum utan k��k	190	118	47	20	7	8	7	2	—	—	—	—	—	—	—	399	399	795
Niistä keittokomerolla — D��r��v med kokvr��	24	11	8	2	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	48	48	99
2 huonetta » » 2 » » »	29	75	84															

**XV. Asutut huoneistot¹⁾ ryhmitettyinä
Bebodda lägenheter¹⁾ grupperade
*Locaux habités¹⁾ groupés d'après le nombre***

1	2	3	4	5	6	7	8
				Huoneistoja, joissa oli:			
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant	1 huone — 1 rum — 1 chambre	2 huonetta — 2 rum — 2 chambres					
	Vyönteenst. Summa Total						
1 Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet	4 181	399	4 580	331	7 739	8 070	85
2 A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår	2 881	256	3 137	189	5 296	5 485	46
3 Linnoitus — Fästningen	95	38	133	18	223	241	
4 Salakkalahti	16	6	22	4	43	47	
5 Repola	94	53	147	21	278	299	
6 Neitsytniemi	30	9	39	7	161	168	
7 Saunalahti	1	1	2	1	1	2	
8 Siikanemi	4	—	4	1	23	24	
9 Hiekka	8	—	8	—	21	21	
10 Kaleva	83	—	92	21	446	467	4
11 Pyöräsuo	12	2	14	3	85	88	
12 Papula	54	7	61	10	296	306	
13 Pantsarlahti	95	15	110	4	312	316	9
14 Havi	46	5	51	—	144	144	
15 Talikkala, Patterimäki	568	11	579	1	809	810	2
16 Kolikkoinmäki	717	37	754	13	931	944	6
17 Käremäki	54	2	56	15	121	136	
18 Kelkkala	545	38	583	55	666	721	20
19 Kangasranta	338	16	354	15	340	355	
20 Imatra	28	4	32	—	72	72	5
21 Karjala	74	2	76	—	301	301	
22 Maaskola, Liimatta	19	1	20	—	23	23	
23 B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår	1 300	143	1 443	142	2 443	2 585	39
Viipurin maalaiskunnassa — I Viborgs landskommun:							
24 Sorvali	287	44	331	50	487	537	6
25 Likolampi	59	6	65	2	180	182	
26 Saunalahti	38	15	53	18	78	96	
27 Hiekka	175	15	190	14	308	322	
28 Pikiruukki, Vekrotniemi	90	11	101	7	116	123	
29 Tammisuo, Kärtilä y. m. — m. fl.	159	12	171	6	338	344	
30 Ykspää, Herttuala y. m. — m. fl.	197	19	216	17	325	342	
31 Naulasaari y. m. — m. fl.	5	—	5	—	9	9	
32 Pappila, Huhtiala y. m. — m. fl.	18	4	22	3	17	20	
33 Uuras — Trångsund	272	17	289	25	585	610	

¹⁾ Katso taulujen XII ja XIV alaviittaa 1. — Se not 1 till tabellerna XII och XIV. — Voir la 1:ère note des

huoneluvun mukaan, kaupunginosittain.
etter rummens antal, stadsdelsvis.
des chambres, par quartiers de la ville.

XVI. Huoneet asutuissa huoneistoissa¹⁾ ryhmitettyinä
Rummen i bebodda lägenheter¹⁾ grupperade
Chambres des locaux habités¹⁾ groupées d'après

1	Huoneluku asutuissa huoneistoissa, joissa oli: —							
	2	3	4	5	6	7	8	Yhteensä huoneita Summa rum Nombre total des chambres
	Yhteensä huoneita Summa rum Nombre total des chambres							
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant								
1 Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet	4 181	399	4 580	662	15 478	16 140	123	
2 A. Kaupungin rajain sisällä — Inom städens rär	2 881	256	3 137	378	10 592	10 970	66	
3 Linnoitus — Fästningen	95	38	133	36	446	482		
4 Salakkalahti	16	6	22	8	86	94		
5 Repola	94	53	147	42	556	598		
6 Neitsytyniemi	30	9	39	14	322	336		
7 Saunalahti	1	4	1	2	2	4		
8 Siikaniemi	8	8	—	2	42	42	6	
9 Hiekka	83	9	92	42	892	934		
10 Kaleva	12	2	14	6	170	176		
11 Pyöräsuo	54	7	61	20	592	612	13	
12 Papula	95	15	110	8	624	632		
13 Pantsarlahti	46	5	51	—	288	288		
14 Havi	568	11	579	2	1 618	1 620	3	
15 Talikkala, Patterinmäki	717	37	754	26	1 862	1 888	9	
16 Kolikkoinmäki	54	2	56	30	242	272		
17 Käremäki	545	38	583	110	1 332	1 442	28	
18 Kelkkala	338	16	354	30	680	710	7	
19 Kangasranta	28	4	32	—	144	144		
20 Imatra	74	2	76	—	602	602		
21 Karijala	19	1	20	—	46	46		
22 Maaskola, Liimatta								
23 B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom städens rär	1 300	143	1 443	284	4 886	5 170	57	
Viipurin maalaiskunnassa — I Viborgs landskommun:								
24 Sorvali	287	44	331	100	974	1 074	9	
25 Likolampi	59	6	65	4	360	364		
26 Saunalahti	38	15	53	36	156	192		
27 Hiekka	175	15	190	28	616	644	11	
28 Pikiruukki, Vekrotniemi	90	11	101	14	232	246	12	
29 Tammisuo, Kärstilä y. m. — m. fl.	159	12	171	12	676	688	5	
30 Ykspää, Herttuala y. m. — m. fl.	197	19	216	34	650	684		
31 Naulasaari y. m. — m. fl.	5	—	5	—	18	18		
32 Pappila, Huhtiala y. m. — m. fl.	18	4	22	6	34	40		
33 Uuras — Trångsund	272	17	289	50	1 170	1 220	17	

¹⁾ Katso taulujen XII ja XIV alaviittaa 1. — Se not 1 till tabellerna XII och XIV. — Voir la 1:re note des

huoneistojen huoneluvun mukaan, kaupunginosittain.
efter lägenheternas rumantal, stadsdelsvis.
le nombre des chambres, par quartiers de la ville.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Antalet rum i bebodda lägenheter med: — Chambres des locaux comprenant:												
1 h. ja osa keittiön 1 rum och del i kök 1 chambre et part à la cuisine	2 h. ja osa keittiön 2 rum och del i kök 2 chambres et part à la cuisine	3 h. ja osa keittiön 3 rum 3 chambres	4 h. ja osa keittiön 4 rum 4 chambres	5 h. ja osa keittiön 5 rum 5 chambres	6 h. ja osa keittiön 6 rum 6 chambres	7 h. ja osa keittiön 7 rum 7 chambres	8 h. ja osa keittiön 8 rum 8 chambres	9 h. ja osa keittiön 9 rum 9 chambres	10 h. ja osa keittiön 10 rum 10 chambres	11 h. ja osa keittiön 11 rum 11 chambres	12 h. ja osa keittiön 12 rum 12 chambres	Yhteensä huoneita Summa rum Nombre total des chambres
48	9 300	5 160	3 295	2 544	1 358	592	207	110	66	84	94	43 701
35	6 798	4 084	2 860	2 310	1 260	504	180	90	44	48	60	32 446
513	560	605	516	469	216	81	40	22	11	11	34	3 683
114	48	110	108	98	56	18	—	—	11	11	—	668
861	692	885	804	371	104	36	—	—	10	10	—	4 548
273	200	130	78	42	18	—	—	—	—	—	—	1 168
30	32	10	18	—	—	—	—	—	—	—	—	96
48	68	45	6	—	—	9	—	—	—	—	—	233
915	420	210	150	70	—	—	—	—	—	—	—	90
249	32	5	6	—	35	16	—	—	—	—	—	2 811
747	432	245	72	112	14	—	—	—	—	—	—	482
534	728	380	432	—	—	—	—	—	—	—	—	2 233
342	156	55	18	—	—	—	—	—	—	—	—	3 039
387	196	50	6	—	—	—	—	—	—	—	—	932
618	180	35	24	—	—	—	—	—	—	—	—	2 860
54	12	10	7	7	—	—	—	—	—	—	—	3 526
537	128	20	18	—	—	—	—	—	—	—	—	411
147	40	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	2 768
87	72	40	36	—	—	—	—	—	—	—	—	1 257
303	80	20	6	—	—	—	—	—	—	—	—	13
9	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 081
360	132	35	24	—	—	—	—	—	—	—	—	1 994
249	152	75	42	—	—	—	—	—	—	—	—	1 007
105	52	55	6	—	—	—	—	—	—	—	—	470
207	60	35	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1 153
99	28	10	7	—	—	—	—	—	—	—	—	507
273	80	30	14	—	—	—	—	—	—	—	—	1 287
321	160	40	54	—	—	—	—	—	—	—	—	1 561
6	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
36	4	4	10	—	—	—	—	—	—	—	—	31
846	404	140	96	21	—	—	—	—	—	—	—	112

tableaux XII et XIV.

XVII. Asuttujen huoneistojen asukkaat¹⁾ ryhmi-
Boende i bebodda lägenheter¹⁾ grupperade
Habitants des locaux habités¹⁾ groupés d'après le nombre

1	Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant	2	3	4	5	6	7	8	Asukkaita huoneistoissa, joissa oli:							
									1 huone — 1 rum — 1 chambre		2 huonetta — 2 rum — 2 chambres		1 h. ja osa keittiötä 1 rum och del kök 1 chambre et partie à la cuisine		Yhteensä Summa Total	
									1 huone, ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	Ainoastaan keittiö Endast kök Cuisine	1 huone, ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	2 huonetta, ilman keittiötä 2 rum utan kök 2 chambres sans cuisine	1 rum och kök 1 chambre et cuisine	2 rum utan kök 2 chambres sans cuisine	Yhteensä Summa Total	1 huone ja keittiö 1 rum och kök 1 chambre et cuisine
1	Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet	11 125	795	11 920	1 173	28 470	29 643	216								
2	A. Kaupungin rajain sisällä — Inom städens rär	7 478	482	7 960	642	19 141	19 783	121								
3	Linnoitus — Fästningen	278	63	341	65	827	892									
4	Salakkalahti	38	9	47	9	140	149									
5	Repola	228	78	306	58	1 019	1 077									
6	Neitsytniemi	68	23	91	22	529	551									
7	Saunalahti	3	2	5	3	4	7									
8	Siikanemi	7	—	7	3	90	93									
9	Hiekka	18	—	18	—	62	62									
10	Kaleva	197	13	210	73	1 509	1 582									
11	Pyöräsuo	28	2	30	11	301	312									
12	Papula	129	9	138	29	1 085	1 114									
13	Pantsarlahti	241	25	266	9	1 057	1 066	19								
14	Havi	113	10	123	—	492	492									
15	Talikkala, Patterinmäki	1 335	17	1 352	1	2 866	2 867	13								
16	Kolikkoinmäki	1 666	57	1 723	24	3 353	3 377									
17	Käremäki	146	5	151	58	438	496									
18	Kelkkala	1 601	96	1 697	217	2 602	2 819	61								
19	Kangasranta	1 030	59	1 089	60	1 295	1 355									
20	Imatra	81	6	87	—	285	285	15								
21	Karjala	190	5	195	—	1 099	1 099									
22	Maaskola, Liimatta	81	3	84	—	88	88									
23	B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom städens rär	3 647	313	3 960	531	9 329	9 860	95								
	Viipurin maalaiskunnassa — I Viborgs landskommun:															
24	Sorvali	696	89	785	168	1 760	1 928	14								
25	Likolampi	145	10	155	5	613	618									
26	Saunalahti	96	40	136	64	300	364									
27	Hiekka	388	29	417	40	1 036	1 076	17								
28	Pikiruukki, Vekrotniemi	271	21	292	24	477	501	20								
29	Tammisuo, Kärstilä y. m. — m. fl.	499	28	527	25	1 360	1 385	10								
30	Ykspää, Herttuala y. m. — m. fl.	623	44	667	74	1 248	1 322	8								
31	Naulasaari y. m. — m. fl.	18	—	18	—	39	39									
32	Pappila, Huhtiala y. m. — m. fl.	59	10	69	8	53	61									
33	Uuras — Trångsund	852	42	894	123	2 443	2 566	26								

¹⁾ Katso taulujen XII ja XIV alaviittaa 1. — Se not 1 till tabellerna XII och XIV. — Voir la 1:re note des

29

Viipuri — Viborg

tetyinä huoneistojen huoneluvun mukaan, kaupunginosittain.
 efter lägenheternas rumantal, stadsdelsvis.
 des chambres des locaux, par quartiers de la ville.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	Yhteensä asukkaita boende Nominat	Summa boende Nominat	Yhteensä asukkaita boende Nominat
Boende i lägenheter med: — Habitants des locaux comprenant:															
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	13 ja useumpi rum 12 rum 11 rum 10 rum 9 rum 8 rum 7 rum 6 rum 5 rum 4 rum 3 rum 2 rum 1 rum 0 rum	13 ja useumpi rum 12 rum 11 rum 10 rum 9 rum 8 rum 7 rum 6 rum 5 rum 4 rum 3 rum 2 rum 1 rum 0 rum	13 ja useumpi rum 12 rum 11 rum 10 rum 9 rum 8 rum 7 rum 6 rum 5 rum 4 rum 3 rum 2 rum 1 rum 0 rum
77	13 208	6 205	3 413	2 412	1 153	511	144	66	33	62	38	69 101	1	69 101	1
55	9 545	4 917	2 939	2 199	1 071	421	132	54	25	34	27	49 283	2	49 283	2
—	—	—	683	648	508	388	176	62	15	—	15	4 372	3	4 372	3
10	1 182	819	873	744	308	94	27	39	17	3	17	749	4	749	4
361	208	128	70	33	—	—	—	—	—	—	—	5 463	5	5 463	5
45	37	9	23	—	—	—	—	—	—	—	—	1 489	6	1 489	6
57	84	50	6	7	—	—	—	—	—	—	—	129	9	129	9
40	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 009	10	4 009	10
1 254	509	227	153	53	—	—	—	—	—	—	—	743	11	743	11
350	39	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	3 197	12	3 197	12
1 044	521	252	83	24	—	—	—	—	—	—	—	3 951	13	3 951	13
747	854	395	395	110	—	—	—	—	—	—	—	1 387	14	1 387	14
455	223	56	15	17	—	—	—	—	—	—	—	5 147	15	5 147	15
591	260	53	9	—	—	—	—	—	—	—	—	6 276	16	6 276	16
849	229	39	25	—	—	—	—	—	—	—	—	761	17	761	17
81	14	10	9	—	—	—	—	—	—	—	—	5 648	18	5 648	18
841	171	24	17	—	—	—	—	—	—	—	—	2 733	19	2 733	19
233	52	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	743	20	743	20
135	92	54	36	17	—	—	—	—	—	—	—	1 857	21	1 857	21
445	92	26	3	—	—	—	—	—	—	—	—	197	22	197	22
13	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 624	33	5 624	33

tableaux XII et XIV.

XVIII. Ahtaasti asutut huoneistot, niiden huoneet ja asukkaat, kaupungin-
Locaux surpeuplés, leurs chambres et

1	Huoneistoja — Lägenheter — Locaux									
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant										
Asuttuja 1—4 huoneen huoneistoja, joissa asukkaiden luku huonetta kohden oli: Bebodda lägenheter om 1—4 rum, i vilka antalet boende per rum utgjorde:										
Locaux habités de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre était de:										
Kalkkulan asuttuja huoneistoja Sanitär bebopta lägenheter Nombre total des locaux habitées										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										
4.0—5.9										
3.0—3.9										
3.0 ja enemm. 3.0 och fler 3.0 et davantage										
3.0—3.9										
4.0—5.9										

XIX. Vuokratut asuinhuoneistot Uthyrdlägenheter förde- *Logements loués répartis d'après* pungin rajain sisällä. — Inom sta-

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Vuosivuokra Smk. Årshyran Fmk. Loyer annuel en m ^{es}	Ainoastaan keittiö Endast kök Cuisine	1 huone ilm. keitt. 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	2 huonetta ilm. keitt. 2 rum utan kök 2 chambres sans cuisine	Keskuslämmityksellä Med centralvärme Avec chauffage central	Ilm. kesk. lämm. Utan centralvärmee Sans chauffage central	Ilm. kesk. lämm. Utan centralvärmee Sans chauffage central	Ilm. kesk. lämm. Utan centralvärmee Sans chauffage central	Keskuslämmityksellä Med centralvärme Avec chauffage central
Alle — Under 1 200	25	—	—	—	—	—	—	—
1 200— 1 799	388	—	—	—	—	—	—	—
1 800— 2 399	927	—	—	—	—	—	—	—
2 400— 2 999	414	—	—	—	—	—	—	—
3 000— 3 599	126	—	—	—	—	—	—	—
3 600— 4 199	66	—	—	—	—	—	—	—
4 200— 4 799	20	—	—	—	—	—	—	—
4 800— 5 399	7	—	—	—	—	—	—	—
5 400— 5 999	1	—	—	—	—	—	—	—
6 000— 7 199	1	—	—	—	—	—	—	—
7 200— 8 399	1	—	—	—	—	—	—	—
8 400— 9 599	1	—	—	—	—	—	—	—
9 600—10 799	1	—	—	—	—	—	—	—
10 800—11 999	1	—	—	—	—	—	—	—
12 000—13 199	1	—	—	—	—	—	—	—
13 200—14 399	1	—	—	—	—	—	—	—
14 400—15 599	1	—	—	—	—	—	—	—
15 600—16 799	1	—	—	—	—	—	—	—
16 800—17 999	1	—	—	—	—	—	—	—
18 000—19 199	1	—	—	—	—	—	—	—
19 200—20 399	1	—	—	—	—	—	—	—
20 400—21 599	1	—	—	—	—	—	—	—
21 600—22 799	1	—	—	—	—	—	—	—
22 800—23 999	1	—	—	—	—	—	—	—
24 000—26 399	1	—	—	—	—	—	—	—
26 400—28 799	1	—	—	—	—	—	—	—
28 800—31 199	1	—	—	—	—	—	—	—
31 200—33 599	1	—	—	—	—	—	—	—
33 600—35 999	1	—	—	—	—	—	—	—
36 000—39 599	1	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä huoneistoja — Lägenhetter inalles — Total des logements	1 975	29	100	21	81	7	2 977	232
Yhteensä huoneita — Rum inalles — Total des chambres	1 975	29	100	21	162	14	5 954	464
Yhteensä asukkaita — Boende inalles — Total des habitants	4 936	59	207	34	294	13	10 636	741
Vuosivuokra, 1 000 mk:oisissa — Årshyrja i 1 000 mk — Loyer annuel en 1 000 m ^{es}	4 123,3	129,6	197,1	120,4	308,5	55,5	11 377,9	1 639,0

ryhmitettyinä vuokran mukaan.

lade efter hyresbeloppet,

le montant des louers.

Dans les limites de la ville.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
2 huonetta ja keittiö 2 rum och kök 2 chambres et cuisine	3 huonetta ja keittiö 3 rum och kök 3 chambres et cuisine	4 huonetta ja keittiö 4 rum och kök 4 chambres et cuisine	5 huonetta ja keittiö 5 rum och kök 5 chambres et cuisine	6 huonetta ja keittiö 6 rum och kök 6 chambres et cuisine						
Keskuslämmityskellä Med centralvärmre Avec chauffage central	Keskuslämmityskellä Med centralvärmre Avec chauffage central	Keskuslämmityskellä Med centralvärmre Avec chauffage central	Keskuslämmityskellä Med centralvärmre Avec chauffage central	Keskuslämmityskellä Med centralvärmre Avec chauffage central						
Ilmian kesk. lämm. Utan centralvärmre Sans chauffage central	Ilmian kesk. lämm. Utan centralvärmre Sans chauffage central	Ilmian kesk. lämm. Utan centralvärmre Sans chauffage central	Ilmian kesk. lämm. Utan centralvärmre Sans chauffage central	Ilmian kesk. lämm. Utan centralvärmre Sans chauffage central						
10 15 32 46 73 58 186 179 151 86 12 4	1 6 16 39 90 12 25 18 21 7 6 1	1 1 5 3 35 23 51 57 39 64 34 33 7 6 1 1								
852	242	362	116	180	118	120	41	33	23 31	
2 556	726	1 448	464	900	590	720	246	231	161 32	
3 693	920	1 841	517	1 014	561	737	210	225	129 33	
5 888,9	2 652,7	3 849,6	1 780,3	2 457,7	2 208,7	2 085,6	1 043,0	742,6	722,7 34	

b. **Kaupungin rajain ulkopuolella.** — Utom

1	2	3	4	5	6	7
Vuosivuokra Smk. Årshyran Fmk. <i>Loyer annuel en m^{arc}s</i>	Ainoastaan keittiö Endast kök <i>Cuisine</i>	1 huon. ilm. keitt. 1 rum utan kök <i>1 chambre sans cuisine</i>	2 huonetta ilm. keitt. 2 rum utan kök <i>2 chambres sans cuisine</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärmne <i>Avec chauffage central</i>	Ilinan kesk. lämm. Utan centralvärmne <i>Sans chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärmne <i>Avec chauffage central</i>
1 Alle — Under 1 200		71		12		1
2 1 200— 1 799		350		36		4
3 1 800— 2 399		374		25		14
4 2 400— 2 999		92		7		31
5 3 000— 3 599		12				33
6 3 600— 4 199		1				4
7 4 200— 4 799						
8 4 800— 5 399						
9 5 400— 5 999						
10 6 000— 7 199						
11 7 200— 8 399						
12 8 400— 9 599						
13 9 600—10 799						
14 10 800—11 999						
15 12 000—13 199						
16 13 200—14 399						
17 14 400—15 599						
18 15 600—16 799						
19 16 800—17 999						
20 18 000—19 199						
21 19 200—20 399						
22 Yhteensä huoneistoja — Lägenheter inalles — Total des locaux		900		81		88
23 Yhteensä huoneita — Rum inalles — Total des chambres		900		81		176
24 Yhteensä asukkaita — Boende inalles — Total des habitants		2 307		191		307
25 Vuosivuokra, 1 000 mk:oissa — Årshyra, i 1 000 mk — <i>Loyer annuel. en 1 000 m^{arc}s</i>		1 498.6		122.7		229.5

stadens rår. — *En dehors des limites de la ville.*

XX. Vuokrattujen asuinhuoneistojen keski-Medelärshyra för uthyrda b-
Loyers annuels moyens des logements

1	2	3	4	5	6	7	8	9	Smk —
	Ainoastaan keittiö Endast kök Cuisine		1 huone ilm. keitt. 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	2 huonetta ilm. keitt. 2 rum utan kök 2 chambres sans cuisine	1 huone ja keittiö 1 rum och kök 1 chambre et cuisine				Keskuslämmityksellä Med centralvärme Avec chauffage central
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet	Keskuslämmityksellä Med centralvärme Avec chauffage central								
Stadsdelar eller motsvarande områden									
Quartiers de la ville ou districts y correspondant									
1 Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet	1 956	4 469	1 767	5 733	3 183	7 929	3 494	7 015	
2 A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår ..	2 088	4 469	1 971	5 733	3 808	7 929	3 822	7 065	
3 Linnoitus — Fästningen	3 177	5 400	2 800	8 400	4 090	11 100	4 826	6 986	
4 Salakkalahti	1 416	—	—	3 000	—	6 600	6 060	7 000	
5 Repola	3 125	7 650	2 800	6 988	4 200	—	5 266	9 458	
6 Neitsytniemi	2 233	—	1 800	—	—	3 800	4 037	—	
7 Saunalahdi	3 600	—	—	—	—	—	4 500	—	
8 Siikanemi	3 000	—	—	—	—	—	5 057	—	
9 Hiekkala	1 380	—	—	—	—	—	3 300	—	
10 Kaleva	2 641	5 625	2 175	3 000	5 300	—	4 784	7 641	
11 Pyöräsuuo	2 600	—	—	—	—	—	3 600	8 040	
12 Papula	3 167	3 000	—	—	4 200	6 600	5 533	7 405	
13 Pantsarlahti	3 095	4 714	3 420	3 250	5 700	7 200	4 923	6 788	
14 Havi	3 038	3 950	2 000	3 600	—	—	4 382	6 383	
15 Talikkala, Patterinmäki	1 941	3 300	1 700	4 500	—	—	3 304	5 450	
16 Kolikkoinmäki	2 031	—	1 734	—	2 950	—	3 310	6 300	
17 Käremäki	2 068	—	2 400	—	3 100	—	3 028	—	
18 Kelkkala	1 947	3 600	1 928	6 300	3 371	6 300	3 352	5 867	
19 Kangasranta	1 808	—	1 586	—	2 100	—	3 032	—	
20 Imatra	2 344	—	2 400	—	—	—	3 545	—	
21 Karjala	1 888	—	1 500	—	—	—	3 222	4 080	
22 Maaskola, Liimatta	—	—	—	—	—	—	3 384	—	
23 B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår	1 665	—	1 515	—	2 608	—	2 752	3 200	
Viipurin maalaiskunnassa — I Viborgs landskommun:									
24 Sorvali	1 673	—	1 560	—	2 746	—	2 787	—	
25 Likolampi	1 877	—	1 200	—	2 700	—	3 168	—	
26 Saunalahdi	2 003	—	1 835	—	2 665	—	3 081	—	
27 Hiekkala	1 671	—	1 435	—	2 631	—	2 939	—	
28 Pikiruukki, Vekrottniemi	2 032	—	1 245	—	3 000	—	3 045	—	
29 Tammisuo, Kärstilä y. m. — m. fl.	1 529	—	1 450	—	2 280	—	2 387	2 700	
30 Ykspää, Herttuala y. m. — m. fl.	1 390	—	1 275	—	1 980	—	2 302	—	
31 Naulasaari y. m. — m. fl.	1 100	—	—	—	—	—	2 000	—	
32 Pappila, Huhtiala y. m. — m. fl.	1 688	—	1 500	—	1 800	—	2 700	—	
33 Uuras — Trångsund	1 582	—	1 457	—	2 229	—	2 441	4 200	

Huom. Keskiarvot, jotka nojautuvat vähempään kuin 5 huoneistoon, on painettu »nonpareil» kirjasinajilla.
Obs. Medeltal, som grunda sig på färre än 5 lägenheter, är angivna med »nonpareil».

määräiset vuosivuokrat, kaupunginosittain.
stadslägenheter, stadsdelsvis.
loués, par quartiers de la ville.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
2 huonetta ja keittiö 2 rum och kök 2 chambres et cuisine	3 huonetta ja keittiö 3 rum och kök 3 chambres et cuisine	4 huonetta ja keittiö 4 rum och kök 4 chambres et cuisine	5 huonetta ja keittiö 5 rum och kök 5 chambres et cuisine	Keskuslämmityksellä Med centralvärme Avec chauffage central					
Ilman kek. lämm. Utan centralvärme Sans chauffage central	Fmk — Mares								
6 439	10 909	6 439	15 347	13 235	18 682	17 161	25 291	22 503	31 420
6 912	10 962	10 634	15 347	13 654	18 718	17 380	25 440	22 503	31 420
7 204	11 485	11 841	15 800	13 094	17 640	16 590	23 100	22 700	31 200
8 079	11 550	9 450	16 800	14 100	18 360	18 375	—	22 592	—
8 370	12 363	12 733	15 453	16 156	19 804	18 806	26 387	22 800	32 215
6 023	9 000	7 553	9 400	11 120	—	14 740	—	18 000	—
6 870	—	8 529	—	—	—	—	—	—	—
7 800	—	8 700	—	—	—	—	—	—	—
5 460	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 972	10 985	10 089	16 286	13 569	18 000	17 867	18 000	24 000	—
6 720	9 900	7 160	—	—	—	—	—	—	—
7 976	10 470	11 619	16 250	14 040	20 250	—	—	18 000	—
7 008	9 480	11 217	15 845	13 119	16 586	16 872	24 240	16 800	24 600
6 887	9 522	8 190	12 600	—	15 600	—	—	—	—
4 888	8 220	6 600	—	6 000	—	—	—	—	—
4 970	9 795	7 700	11 400	—	—	—	—	—	—
5 417	6 480	6 367	—	—	—	—	—	—	—
3 180	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 806	9 000	8 400	8 760	10 200	11 520	10 800	—	—	—
4 200	—	6 000	—	—	—	—	—	—	—
6 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 285	4 500	5 289	—	—	6 950	14 400	8 400	19 200	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 358	—	4 457	—	—	—	—	—	—	24
4 909	—	5 467	—	6 900	—	—	—	—	25
3 975	—	6 720	—	8 100	—	—	—	—	26
4 609	—	6 300	—	—	—	—	—	—	27
3 969	—	—	—	—	—	—	5 400	—	28
4 500	3 133	4 500	3 686	—	—	7 800	—	—	29
3 667	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
5 950	—	—	—	—	—	—	—	—	32
7 200	—	14 400	—	—	—	—	—	—	33

**XXI. Talouskunnat suuruuden
Hushållen fördelade efter
Ménages d'après le nombre de leurs**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Perhetalouskuntia, joissa on: — Familje- Nombre de ménages de famille												
												henkilöä — personer —												
												2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet																								
Stadsdelar eller motsvarande områden																								
Quartiers de la ville ou districts y correspondant																								
Yiden hengen talouskuntia En persons hushåll Ménages d'individus isolés																								
1	Koko laskenta-alueella — Hela räk- ningsämrödet	6 603	4 544	4 188	3 341	2 169	1 248	621	325	128	58	24												
2	A. Kaupungin rajain ulko- puolella — Inom stadens rär	5 212	3 326	2 977	2 390	1 506	874	433	211	88	36	14												
3	Linnoitus — Fästningen	488	206	209	193	135	105	52	21	14	7	1												
4	Salakkalahti	86	33	31	28	26	19	8	5	2	1													
5	Repola	749	273	255	266	166	116	53	33	13	5	1												
6	Neitsytniemi	125	121	92	73	50	19	8	11	4	1													
7	Saunalahti	18	5	4	5	6	1	3	2	1														
8	Siikanemi	18	11	14	14	17	8	2	3	2														
9	Hiekka	18	15	7	8	2	3	—	—	—	—													
10	Kaleva	615	312	254	188	119	46	37	11	2	2	1												
11	Pyöräsuo	47	41	44	52	27	10	5	4	—	—													
12	Papula	332	179	167	152	118	65	29	12	7	2	3												
13	Pantsarlahti	572	255	221	185	109	81	26	18	5	3	—												
14	Havi	81	99	83	71	39	27	16	6	4	—													
15	Talikkala, Patterinmäki	511	444	359	226	151	87	34	15	10	3	2												
16	Kolikkoinmäki	759	561	424	287	172	97	36	29	5	2	1												
17	Käremäki	40	55	60	38	23	11	6	—	—	3	4												
18	Kelkkala	421	377	395	285	156	91	62	25	10	3	1												
19	Kangasranta	189	185	187	154	91	38	27	9	1	3	1												
20	Imatra	58	33	38	37	26	16	10	3	3	1	1												
21	Karjala	77	111	123	121	65	29	16	6	4	1	1												
22	Maaskola, Liimatta	8	10	10	7	8	5	2	1	—	—													
23	Laivat	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
24	B. Kaupungin rajain ulko- puolella — Utom stadens rär	1 391	1 218	1 211	951	663	374	188	114	40	22	10												
Viipurin maalaiskunnassa — I Viborgs landskommun:																								
25	Sorvali	299	271	246	158	115	58	32	9	1	3	1												
26	Likolampi	80	97	97	70	43	31	8	9	2	2	1												
27	Saunalahti	59	57	41	34	31	18	7	2	—	—													
28	Hiekka	222	164	126	92	44	34	17	8	6	1	1												
29	Pikiruukki, Vekrotniemi	86	49	74	55	35	17	8	6	1	1	1												
30	Tammisuo, Kärstilä y. m. — m. fl.	99	127	149	132	95	45	20	14	6	5	4												
31	Ykspää, Herttuala y. m. — m. fl.	103	161	169	130	105	57	28	18	6	6	1												
32	Naulasaari y. m. — m. fl.	—	2	5	3	5	1	—	1	2	1	1												
33	Pappila, Huhtala y. m. — m. fl.	6	17	12	6	10	4	1	2	1	1	1												
34	Uuras — Trångsund	437	273	292	271	180	109	67	45	19	7	3												

mukaan, kaupunginosittain.

storlek, stadsdelsvis.

membres, par quartiers de la ville.

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
hushall bestående av: composés de:					Vhteesä Summa Total	Hotelleja, matkustaja- kotaja y. m. — Hotell, resande hem m. m. Hôtels, etc.	Sairaalaita, vankiloita y. m. — Sjukhus, fängsler m. m. Hôpitaux, prisons, etc.	Talouskunta Hushall Ménages	Henkilökunta Personnel Personnel	Talouskunta Hushall Ménages	Perhatalouskuntia Familjehall Ménages de famille	Perhatalouskuntia Familjehall Ménages de famille	Perhatalouskuntia Familjehall Ménages de famille	Perhatalouskuntia Familjehall Ménages de famille
12	13	14	15	16 ja us. 16 o. fl. 16 et da- vantage	Perhatalouskuntia Familjehall Ménages de famille	Matkustaja y. m. Resande m. fl. Voyageurs, etc.	Henkilökunta Personal Personnel	Talouskunta Hushall Ménages	Henkilökunta Personal Personnel	Talouskunta Hushall Ménages	Perhatalouskuntia Familjehall Ménages de famille	Perhatalouskuntia Familjehall Ménages de famille	Perhatalouskuntia Familjehall Ménages de famille	Perhatalouskuntia Familjehall Ménages de famille
9	3	2	1	1	16 662	62 498	32	251	124	118	765	1 998	23 415	72 239
5	2	2	1	—	11 865	44 071	32	251	124	110	739	1 856	17 219	52 253
1	1	—	—	—	945	3 884	9	91	19	4	3	34	1 446	4 519
—	—	—	—	—	155	663	1	13	—	—	—	—	242	762
—	—	—	—	—	1 181	4 714	19	140	85	4	81	17	1 953	5 786
—	—	—	—	—	379	1 364	—	—	—	4	120	31	508	1 640
—	—	—	—	—	25	108	—	—	—	3	49	36</		

**XXII. Alivuokralaiset ja asukit
Underhyresgäster och inneboende inom
Sous-locataires et pensionnaires pour la**

1 Huoneiston suuruus Lägenhetskategorier Catégories de locaux	2 Huoneistoja ilman alivuokralaisia ja asukkeja, joissa asui: Lägenheter utan underhyresgäster och inneboende bebodda av: Locaux sans sous-locataires ni pension- naires pour la nuit habités par:	3 yksinäinen henkilö ensamboende personer personnes isolées	4 Henki- töitä — Personer — Personnes	5 Huoneistonhaltijan talouteen kulutus — Hörante till lägen- hetsinnehavarens hushåll — Appartenant au ménage du lojeur	6 Huoneistoja, alivuokralaisia sous-locataires	7 Huoneistoja,
1 Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår.....	1 120	1 120	9 473	36 140	1 571	4 940
2 Ainoastaan keittiö — Endast kök	657	657	1 759	5 362	—	—
3 1 huone ilman keittiötä — 1 rum utan kök	134	134	96	279	23	48
4 2 huonetta » 2 » » »	22	22	129	473	16	49
5 3 tai useampia huoneita ilman keittiötä — 3 och flera rum utan kök	6	6	35	146	—	—
6 1 huone ja osa keittiöön — 1 rum och del i kök	10	10	34	107	—	—
7 2 huonetta » » 2 » » » »	1	1	10	37	1	3
8 1 huone ja keittiö — 1 rum och kök	236	236	4 209	15 364	463	1 092
9 2 huonetta » » 2 » » »	42	42	1 631	6 628	473	1 432
10 3 » » 3 » » »	8	8	691	3 131	268	936
11 4 tai 5 huonetta ja keittiö — 4 eller 5 rum och kök	3	3	660	3 316	272	1 122
12 6 tai useampia huoneita ja keittiö — 6 och flera rum och kök....	1	1	219	1 297	55	258
13 Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår.....	496	496	4 248	16 608	267	820
14 Ainoastaan keittiö — Endast kök	278	278	895	2 947	—	—
15 1 huone ilman keittiötä — 1 rum utan kök	56	56	65	197	8	19
16 2 huonetta » » 2 » »	7	7	110	405	—	—
17 3 tai useampia huoneita ilman keittiötä — 3 och flera rum utan kök	—	—	16	75	—	—
18 1 huone ja osa keittiöön — 1 rum och del i kök	10	10	28	81	—	—
19 2 huonetta » » 2 » » » »	—	—	5	18	—	—
20 1 huone ja keittiö — 1 rum och kök	124	124	2 081	8 147	108	270
21 2 huonetta » » 2 » » »	14	14	691	2 955	97	320
22 3 » » 3 » » »	4	4	221	1 022	33	122
23 4 tai 5 huonetta ja keittiö — 4 eller 5 rum och kök	3	3	102	543	19	78
24 6 tai useampia huoneita ja keittiö — 6 och flera rum och kök....	—	—	34	218	2	11
25 Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet.....	1 616	1 616	13 721	52 748	1 838	5 760
26 Ainoastaan keittiö — Endast kök	935	935	2 654	8 309	—	—
27 1 huone ilman keittiötä — 1 rum utan kök	190	190	161	476	—	—
28 2 huonetta » » 2 » »	29	29	239	878	31	67
29 3 tai useampia huoneita ilman keittiötä — 3 och flera rum utan kök	6	6	51	221	16	49
30 1 huone ja osa keittiöön — 1 rum och del i kök	20	20	62	188	—	—
31 2 huonetta » » 2 » » » »	1	1	15	55	1	3
32 1 huone ja keittiö — 1 rum och kök	360	360	6 290	23 511	571	1 362
33 2 huonetta » » 2 » » »	56	56	2 322	9 583	570	1 752
34 3 » » 3 » » »	12	12	912	4 153	301	1 058
35 4 tai 5 huonetta ja keittiö — 4 eller 5 rum och kök	6	6	762	3 859	291	1 200
36 6 tai useampia huoneita ja keittiö — 6 och flera rum och kök....	1	1	253	1 515	57	269

¹⁾ Pensionnaire pour la nuit est un locataire qui partage la chambre avec un ou plusieurs membres de la famille

erisuuruisissa asuinhuoneistoissa.
olika kategorier av bostadslägenheter.
nuft¹⁾ par différentes catégories de logements.

joissa paitsi huoneistonhaltijan taloutta asui: — Lägenheter, i vilka utom lägenetsinnehavarens hushåll bodde:
Logements habité autre le ménage du lojeur par:

20 Kaikkiaan Inalles Ensemble	21 Henkilötä — Personer Personnes	22 Huoneistoja — Lägenheter Locaux	23 Henkilötä — Personer — Personnes	24 Huoneistoja — Lägenheter Locaux		25 Huoneistoja — Lägenheter Locaux	26 Henkilötä — Personer — Personnes	27 Huoneistoja — Lägenheter Locaux	28 Henkilötä — Personer — Personnes	29 Huoneistoja — Lägenheter Locaux	30 Henkilötä — Personer — Personnes	31 Huoneistoja — Lägenheter Locaux	32 Henkilötä — Personer — Personnes	33 Alivuokralaisia Underhyresgäster Sous-locataires	34 Perhetalojen luku Antalet familjehushåll Nombre de ménages	35 Perhetalojen talouteen kulutus — Hörande till lägen- hetsinnehavarens hushåll — Appartenant en ménage du lojeur	36 Henkilötä — Personer — Personnes							
				8 underhyresgäster locataires	9 alivuokralaisia ja asukkeja — underhyresgäster och inneboende — sous-locataires et pensionnaires pour la nuit		10 Henkilötä — Personer — Personnes		11 Asukkeja — Inneboende pensionnaires pour la nuit															
1 120	1 120	9 473	36 140	1 571	4 940	2 230	604	244	92	266	131	49	19	112	954	2 479	1 212	13 210	49 283	1	2 881	7 478	2	
2 Ainoastaan keittiö — Endast kök	657	657	1 759	5 362	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	465	858	601	2 56	482	3	399	795	27	
3 1 huone ilman keittiötä — 1 rum utan kök	134	134	96	279	23	48	26	7	3	31	33	38	10	15	44	22	32	189	642	4	331	531	28	
4 2 huonetta » 2 » »	22	22	129	473	23	49	23	15	5	38	360	52	114	9	10	46	22	14	58	235	55	5	1173	21
5 3 tai useampia huoneita ilman keittiötä — 3 och flera rum utan kök	6	6	35	146	16	49	564	142	45	31	38	19	11	10	1	40	452	5 296	19 141	8	2 443	9 329	20	
6 1 huone ja osa keittiöön — 1 rum och del i kök	10	10	34	107	—	—	652	215	57	33	38	22	9	1	1	42	400	157	2 231	9 408	9	824	3 617	21
7 2 huonetta » » 2 » » »	1	1	10	37	1	3	423	107	43	15	29	11	9	1	1	43	125	75	1 004	4 849	10	264	1 270	22
8 1 huone ja keittiö — 1 rum och kök	236	236	4 209	15 364	463	1 092	451	99	41	7	18	11	6	1	1	44	46	12	951	5 108	11	128	676	23
9 2 huonetta » » 2 » »	42	42	1 631	6 628	473	1 432	90	34	15	8	18	10	6	1	1	45	47	40	1 076	5 784	35	321	2 007	36
10 3 » » 3 » »	8	8	691	3 131	268	936	144	59	24	11	14	19	7	1	1	46	48	42	1 267	3 320	25	4181	11 125	26
11 4 tai 5 huonetta ja keittiö — 4 eller 5 rum och kök	3	3	660	3 316	272	1 122	115	83	28	19	21	12	7	1	1	47	49	50	1 113					